Binatone
Innovation you can afford

BEDIENUNGSANLEITUNG

Vantage 4210

DIGITALES KABELLOSES TELEFON MIT ANRUF-BEANTWORTER

BEI EINEM STROMAUSFALL KANN VON DIESEM GERÄT KEIN NOTFALLANRUF GETÄTIGT WERDEN. ES SOLLTEN ALTERNATIVEN ZUR VERFÜGUNG STEHEN, UM NOTDIENSTE ERREICHEN ZU KÖNNEN:

Lesen Sie vor Gebrauch die Bedienungsanleitung aufmerksam durch.

Ver. 3, Apr 06

BINATONE “ Vantage 4210 ”
Benutzerhandbuch - Rückseite

BINATONE “ Vantage 4210 ”
Benutzerhandbuch - Titelseite
1) Weißer Hintergrund und schwarze Schrift
2) Material: 100lb Buchdruckpapier
Größe: 105mm(B) x 148mm(H) A6

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Wichtiger Hinweis — Notrufe

Bei Stromausfall können von einem Vantage 4210 keine Notrufe getätigt werden. Sie sollten Alternativen zur Verfügung haben, um Notdienste erreichen zu können.

(D.h., Sie sollten ein Basistelefon besitzen, das keinen Strom benötigt und mit Ihrem Anschluss verbunden ist. Somit können Sie auch während eines Stromausfalls telefonieren).

Auspacken Ihres Vantage 4210 Systems

Die Verpackung enthält:

- die Basiseinheit mit Telefon und Anrufbeantworter
- ein Telefonanschlusskabel für die Basisstation
- ein Netzanschlusskabel und einen Adapter für die Basisstation
- den kabellosen Hörer (max. sechs Stück, abhängig von dem erworbenen Vantage 4210 System)
- für jeden Hörer drei Akkus und eine Abdeckung für das Batteriefach
- bis zu fünf Ladeschalen, jede mit einem eigenen Netzkabel und Adapter für Multi-Hörer-Systeme.

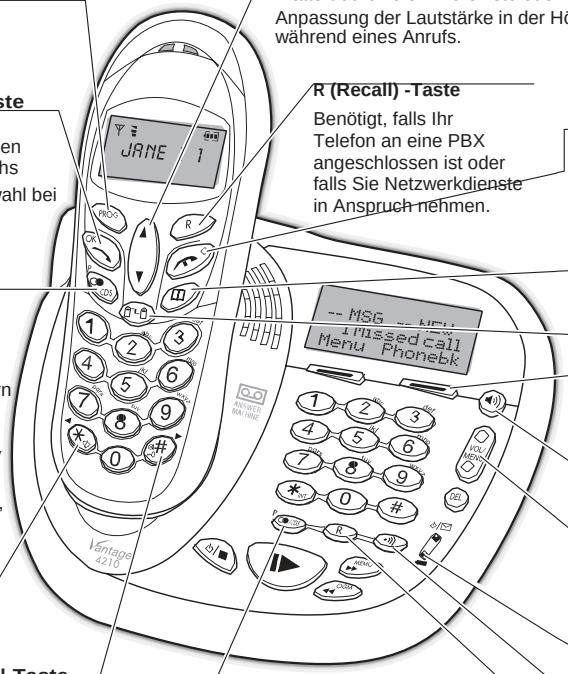
Verwahren Sie das Verpackungsmaterial an einem sicheren Ort auf, falls Sie das Gerät später transportieren müssen.

Ihr Kaufbeleg ist gleichzeitig Garantieschein.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:46:34

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Übersicht



PROG -Taste

Aktivieren der Menüfunktionen

PHONE / OK -Taste

Beginnen oder Beenden eines Telefongesprächs

Bestätigung der Auswahl bei Verwendung der Menüfunktionen.

Redial / CDS/ PAUSE - Taste

Einmal drücken, um eine Liste mit den letzten zehn angerufenen Nummern zu öffnen. Zweimal drücken, um die Liste mit den Caller Display Records zu öffnen.

Einfügen einer Pause, während Sie eine Nummer wählen (Sie benötigen dies u.U. auf einer PBX).

Ringer Off◄ / Scroll-Taste

Für 4 Sekunden gedrückt halten, um den Klingelton auszuschalten.

Beim Prüfen einer Nummer mit mehr als 12 Zahlen, Taste drücken, um im Display zurückzublättern.

Keypad Lock/MUTE/ Scroll-Taste

Kurz gedrückt halten, um die Tastensperre ein-/auszuschalten.

Stummschalten des Mikrofons während eines Anrufs. Beim Prüfen einer Nummer mit mehr als 12 Zahlen, Taste drücken, um in der Anzeige vorwärtszublättern.

UP ▲ und DOWN ▼ - Tasten

Wechsel zwischen Menüs und Optionen während des Programmierens.

Blättert durch die Anruferliste oder Wahlwiederholungsliste.

Anpassung der Lautstärke in der Hörmuschel oder am Lautsprechertelefon während eines Anrufs.

R (Recall) -Taste

Benötigt, falls Ihr Telefon an eine PBX angeschlossen ist oder falls Sie Netzwerkdienste in Anspruch nehmen.

Redial/ CDS/ PAUSE - Taste

Einmal drücken, um eine Liste der letzten 10 gewählten Nummern zu öffnen.

Zweimal drücken, um die Anruferliste zu öffnen.

Einfügen einer Pause, während Sie eine Nummer wählen (Sie benötigen dies u.U. auf einer PBX).

HANG UP /ON–OFF /C (Cancel) -Taste

Beenden eines Gesprächs.

3 Sekunden gedrückt halten, um den Hörer an- und auszuschalten. Abbrechen eines Vorgangs und Zurücksetzen der Anzeige in den Bereitschaftsmodus während der Bearbeitung oder Benutzung der Menüfunktionen.

PHONE BOOK -Taste

Öffnen des Telefonbuchs.

INTERCOM -Taste

Interner Anruf an Basisstation oder anderem Hörer.

Soft - Tasten

Auswahl der aktuellen Optionen, die im Display der Basisstation angezeigt werden.

SPEAKERPHONE - Taste

Beginn eines Telefonats, Empfang oder Beenden eines Anrufs von der Basisstation.

UP ▲ und DOWN ▼LAUTSTÄRKE - Taste

Blättern zwischen Menüs und Optionen. Blättern durch die Anruferliste oder Wahlwiederholungsliste.

Anpassen der Lautstärke des Telefons während eines Anrufs.

CHARGE - Leuchte

Leuchtet, sobald die Batterien des Handgeräts aufgeladen werden.

HANDSET LOCATOR (PAGE) - Taste

Klingeln lassen aller angemeldeten Hörer (nützlich, falls ein Hörer verlegt wurde).

R (Recall) -Taste

Benötigt, wenn Ihr Telefon an eine PBX angeschlossen ist oder falls Sie Netzwerkdienste in Anspruch nehmen.

Falls das Display des Hörers leer ist

Drücken Sie die **Taste, um den Hörer anzuschalten.

Zu Informationen bezüglich der Tasten und Leuchten am Anrufbeantworter der Basisstation, siehe im Kapitel „Anrufbeantworter“ in diesem Handbuch (Seite 38).

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:45:56

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Inhaltsverzeichnis

Symbole in der Anzeige des Basisgeräts 4

Symbole in der Anzeige des Hörers 5

Lesen Sie zuerst diese Hinweise 6

Aufstellen des Basisgeräts und der Ladeschale, 6

Funksignale zwischen Hörer- und Basisgerät, 6

Netzanschluss, 6

Installation und Aufbau 7

Erster Schritt 9

Elektrische Sicherheit, 9

Störungen, 9

Warnung „Außer Reichweite“, 9

An- und Ausschalten 10

Einstellen von Datum & Uhrzeit 11

Einstellen von Datum und Uhrzeit mit der Basisstation, 11

Einstellen von Datum und Uhrzeit mit dem Hörer, 12

Namen der Hörer 13

Klingeltöne und Lautstärke 14

Klingelton am Basisgerät, 14

Klingelton am Hörer, 15

Telefonieren & Empfangen von Anrufen (Basisgerät) 16

Das Mikrofon des Basisgeräts, 16

Telefonieren, 16

Vorwählen und anrufen, 16

Anruf annehmen, 16

Anruf beenden, 16

Lautstärke des Telefons, 16

Mikrofon stummschalten, 17

Letzte Nummer wiederwählen, 17

Das Telefonbuch der Basisstation19

Speichern von Namen und Nummern, 19

Gespeicherte Nummer wählen, 20

Telefonbucheintrag ändern, 20

Telefonbucheintrag löschen, 20

Alle Telefonbucheinträge löschen, 21

Eine Nummer aus der Wahlwiederholu ngsliste speichern, 21

Anruferanzeige auf der Basisstation22

Beispiele für Anruferlisten, 22

Überprüfen der Anruferlisten, 23

Zurückrufen, 23

Löschen einer Anruferliste, 23

Löschen aller Anruferlisten, 23

Übernehmen der Rufnummer ins Telefonbuch,24

Telefonieren & Empfangen von Anrufen (Hörer) 25

Anrufen, 25

Anruf annehmen, 25

Anruf beenden, 25

Lautstärke der Hörmuschel, 25

Mikrofon stummschalten, 26

Letzte Nummer wiederwählen, 26

Telefonbuch des Hörers 27

Speichern von Namen und Nummern, 27

Gespeicherte Nummer wählen, 27

Telefonbucheintrag ändern, 28
28

Telefonbucheintrag löschen, 28

Alle Telefonbucheinträge löschen, 29

Eine Nummer aus der Wahlwiederholungsliste speichern, 29
29

weiter auf der nächsten Seite

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:41:44

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Anruferanzeige auf dem Hörer 30

Beispiele für Anruferlisten, 30
Überprüfen der Anruferlisten, 31
Zurückrufen, 31
Löschen einer Anruferliste, 31
Löschen aller Anruferlisten, 31
Speichern einer Nummer in Telefonbuch, 32

Interne Anrufe 33

Pagen aller Hörer, 33
Interner Anruf von der Basisstation, 33
Interner Anruf vom Hörer, 34

Anrufweiterleitung und Konferenz 35

Weiterleiten von Basisstation an Hörer, 35
Weiterleiten von Hörer an Basisstation, 35
Weiterleiten von Hörer an Hörer, 36
Schalten zwischen zwei Teilnehmern, 36
Drei-Wege Konferenz, 37

Der Anrufbeantworter 38

Das Ein- und Ausschalten, 38
Outgoing Message (OGMs) Ansagen, 39
Aufnahme der Ansage 1, 39
Aufnahme der Ansage 2, 39
Wechseln zwischen den Ansagen, 40
Einstellen der Anzahl an Klingeltönen, 40
Einstellen der Kostensparfunktion, 41
Aufnehmen einer Info, 41
Wiedergabe Ihrer Mitteilungen, 41
Wiedergabe und Pause, 41
Wiederholen/ Zurückspulen, 42
Überspringen/ Schnellvorlauf, 42
Stopp Wiedergabe, 42
Lautstärke, 42
Annehmen eines Anrufs, 42
Löschen von Mitteilungen, 43
Zurückkehren zu den Standardansagen 43
Menüfunktionen des Anrufbeantworters, 44
Öffnen des Menüs des Anrufbeantworters 44
AB - Status, 44
Löschen aller Mitteilungen, 44
Das SETUP- Menü, 44
Monitor, 45
Nachrichtenlänge, 45
Sicherheitscode für Fernabfrage (PIN), 45
Hilfsansagen, 45

Der Anrufbeantworter (Hörer) 46

Verwendung des AB-Menüs 46
Anrufe 46
Aufnehmen einer Info, 47
Wiedergabe Ihrer Miteilungen, 47
AB - Status, 48
Löschen aller Mitteilungen, 48
Das SETUP- Menü, 48

Fernbetrieb des Anrufbeantworters 50

Fernüberprüfung Ihrer Mitteilungen, 50
Ferneinschalten, 50
Tasten für den Fernbetrieb 51

Einstellungen der Basisstation 52

Öffnen des Einstellungs-Menüs, 52
Tastenton, 52
Sprache, 53

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:43:48

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

PIN Code, 53
Wählmodus, 53
Flash (Abruf) Takt, 53
Standardeinstellungen, 53
Löschen aller Speicher, 54
Anrufsperre, 54
Sperren von Anrufen für bes. Nummern, 54
Sperren bestimmter Anruftypen, 55
Notrufnummern, 55
Ortscode, 55
Vorwahlnummer, 56
PABX Nummer, 56

Hörereinstellungen 57

Verwendung des HANDSET Menüs, 57
Hörername, 57
Tastenton, 57
Sprache, 57
Automatische Antwort, 58
Standardeinstellungen, 58
Löschen aller Speicher, 58
Provider- Modus, 58
Tonfolge und Lautstärke des Basisgeräts, 59

Babyfon 60

Hörerregistrierung 62

Registrierung eines neuen Hörers, 62
Falls Registrierung scheitert..., 63
Registrierung an eine neue Basistation, 63
Auswahl einer Basisstation, 63
Entregistrieren eines Hörers, 64

Fehlermeldung 65

Pflege 69

Garantie und Serviceleistung, 70

Technische Daten 71

Konformitätserklärung 72

Index 73

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:41

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Symbole in der Anzeige des Basisgeräts

Im Bereitschaftsmodus wird die Gesamtanzahl der Mitteilungen angezeigt, die im Anrufbeantworter gespeichert sind, sowie die Anzahl neuer Mitteilungen.

Falls neue Mitteilungen eines Anrufers in der Anzeige erscheinen, zeigt die mittlere Zeile — "Verp-Anrufe". Andernfalls zeigt diese Linie im Bereitschaftsmodus das Datum und die Uhrzeit an.

Bitte beachten — Sobald ein kabelloser Hörer den Amtsanschluss verwendet, zeigt das Display "Mobilt- ein" an. Sie können nicht telefonieren, solange der Anschluss belegt ist.

Die untere Linie zeigt die Funktionen an, die Sie mit den beiden Soft-Tasten auswählen können.

Die Dauer jedes Gesprächs wird angezeigt (von 20 Sekunden nach Drücken der PHONE-Taste bis 10 Sekunden nach Ende des Telefongesprächs.

Bedeutung der Symbole

⊠	**Caller Display**	Sie haben Anrufer-Einträge.
✆	**Phone**	Erscheint, sobald Sie mit dem Amtsanschluss verbunden sind. Blinkt, sobald ein Anruf eingeht (auch wenn der Klingelton ausgeschaltet ist).
🕮	**Phone Book**	Erscheint, wenn Sie im Telefonbuch Nummern speichern und wenn Sie gespeicherte Nummern anrufen.
⊠	**Ringer off**	Erscheint, wenn der Klingelton an der Basisstation deaktiviert ist.
⊠	**Mute**	Erscheint, wenn das Mikrofon der Basisstation stumm geschaltet ist.
∞	**Network voice mail**	Erscheint, wenn Sie ein Voicemail-Service verwenden, sobald Sie neue Nachrichten in Ihrem Eingang haben.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:41:46

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Symbole in der Anzeige des Hörers

Die Dauer jedes Gesprächs wird angezeigt (von 20 Sekunden nach Drücken der PHONE-Taste bis 10 Sekunden nach Ende des Telefongesprächs.

Bedeutung der Symbole

Radio link/ signal level	Das erste Symbol leuchtet, wenn es eine Funkverbindung zwischen dem Hörer und der Basisstation gibt. Es blinkt, während der Hörer versucht, eine Verbindung zur Basisstation aufzubauen. Falls dieses Symbol blinkt während Sie telefonieren, gehen Sie näher zur Basisstation. Das zweite Symbol zeigt die Signalstärke an.
New call	Es liegen neue Anrufe vor.
Phone	Erscheint, sobald Sie einen Amtsanschluss haben. Blinkt, sobald ein Anruf eingeht. (auch wenn der Klingelton ausgeschaltet ist).
Phone Book	Erscheint, wenn Sie Nummern im Telefonbuch speichern oder wenn Sie gespeicherte Nummern anrufen.
Ringer off	Erscheint, wenn der Klingelton am Hörer deaktiviert ist.
Mute	Erscheint, wenn das Mikrofon des Hörers stumm geschaltet ist.
Network voice mail	Erscheint, wenn Sie einen Voicemail-Service verwenden, sobald Sie neue Nachrichten in Ihrem Eingang haben..
Provider network	Erscheint, wenn der Hörer auf „Ferngespräche zu einem anderen Netzwerk-Dienstanbieter leiten“ gesetzt ist (Vorwahlcode verwenden).
Lock	Erscheint, wenn die Tastatur des Hörers gesperrt ist.
Battery charge level	Sobald “fast leer” ( ) angezeigt wird, legen Sie sobald wie möglich das Handgerät auf die Basisstation oder in die Ladeschale, um die Akkus aufzuladen. Dieses Symbol blinkt, während die Akkus aufgeladen werden.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:41:48

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Lesen Sie zuerst diese Hinweise

Vor der Installation Ihres Vantage 4210 -

Aufstellen des Basisgeräts und der Ladeschale

Das Basisgerät **und die Ladeschal**e(n) sollten auf einem ebenen Untergrund aufgestellt werden, und zwar so, dass:

- der Netzteilstecker leicht zugänglich an eine 230 V Netzsteckdose angeschlossen werden kann – **versuchen Sie niemals das Stromkabel zu verlängern**
- das Telefonanschlusskabel der Basisstation die Telefonanschlussbuchse oder die Nebenanschlussbuchse erreicht (die Ladeschale ist nicht mit dem Telefonnetz verbunden)
- es nicht in der Nähe eines anderen Telefons steht – dies kann zu Funkstörungen führen
- es nicht in der Nähe eines Spülbeckens, einer Badewanne oder einer Dusche steht, oder einem anderen Ort mit der Gefahr des Nasswerdens
- es nicht in der Nähe von elektrischen Geräten steht – Kühlschränke, Waschmaschinen, Mikrowellenherde, fluoreszierenden Lichtern, Fernsehgeräten, usw.

Funksignale zwischen Hörer und Basisstation

Um Ihren kabellosen Hörer und die Basisstation gleichzeitig zu benutzen, muss eine Funkverbindung zwischen beiden Geräten aufgebaut werden. Achtung:

- **Große Metallobjekte** – wie Kühlschränke, Spiegel oder Aktenschränke – zwischen Hörer und Basisstation können das Funksignal blockieren.
- Andere **Massivbauten,** wie Wände, können die Stärke und Reichweite des Signals reduzieren.

Netzanschluss

WICHTIG – Die Vantage 4210 Basiseinheit und die Ladeschale müssen mit den mitgelieferten Netzanschlussteilen betrieben werden. Die Verwendung anderer Anschlüsse führt zur Nichterfüllung von EN60950 und setzt die Genehmigung dieses Geräts außer Kraft.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:41:48

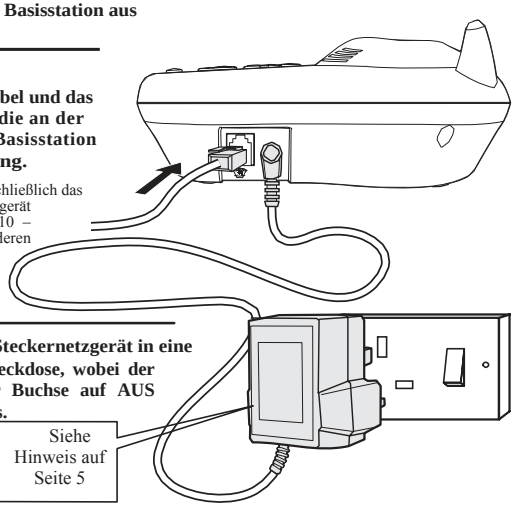
Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Installation und Aufbau

1 Wählen Sie einen geeigneten Standort für die Basisstation aus
Siehe Seite 5

2 Stecken Sie das Netzanschlusskabel und das Telefonkabel in die an der Unterseite der Basisstation gelegene Öffnung.

Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzgerät für Ihr Vantage 4210 – keine anderen Telefonkabel verwenden.

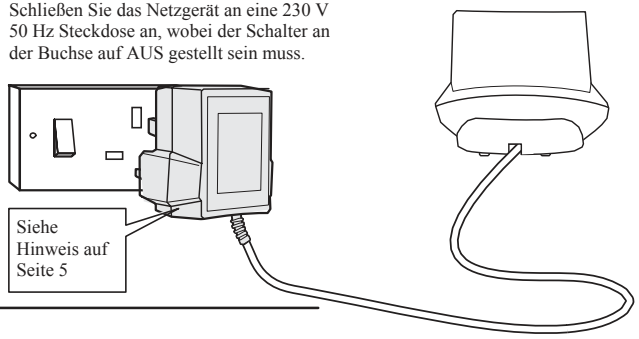


3 Stecken Sie das Steckernetzgerät in eine 230 V 50 Hz Steckdose, wobei der Schalter an der Buchse auf AUS gestellt sein muss.

Siehe Hinweis auf Seite 5

4 Installieren der Ladeschale(n) …

Schließen Sie das Netzgerät an eine 230 V 50 Hz Steckdose an, wobei der Schalter an der Buchse auf AUS gestellt sein muss.



Siehe Hinweis auf Seite 5

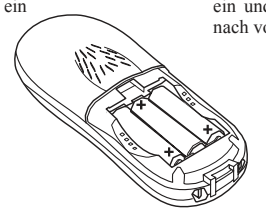
5 Schalten Sie den Strom an

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:41:50

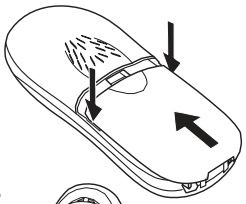
Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

6 Einsetzen der Akkus in den kabellosen Hörer

Legen Sie die drei Akkus wie abgebildet ein



Setzen Sie den Deckel des Batteriefachs ein und schieben Sie ihn anschließend nach vorne, bis er einrastet.



7 Laden der Akkus für 15 Stunden

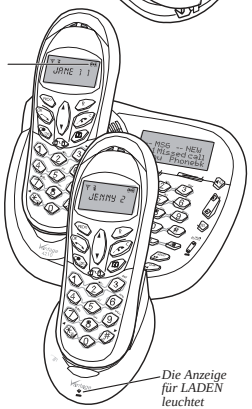
Vor dem ersten Gebrauch der kabellosen Hörer müssen die Akkus vollständig aufgeladen werden.

Sobald der Hörer korrekt in der Ladeschale liegt, ist ein Piepton zu hören.

Lassen Sie die Hörer für 15 Stunden auf der Basisstation und in der Ladeschale.

Damit die Akkus immer aufgeladen sind, lassen Sie den Hörer auf der Basisstation oder in der Ladeschale, sobald Sie den Hörer nicht benötigen (z.B. während der Nacht oder während Ihrer Abwesenheit).

Die Striche im Batterieladesymbol ändern sich ständig während des Ladevorgangs



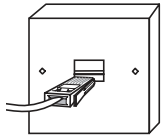
Die Anzeige für LADEN leuchtet

8 Anschließen der Basisstation an das Telefonnetz

Schalten sie den Strom an der Netzsteckdose aus

Stecken Sie den Telefonstecker in die Buchse

Schalten Sie den Strom an der Netzsteckdose wieder ein



Vergewissern Sie sich, dass der Strom eingeschaltet ist – das Telefon ist ohne Strom nicht funktionsfähig.

ANMERKUNG: die Ladeschale ist nicht mit dem Telefonnetz verbunden.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:41:54

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Elektrische Sicherheit

- Das Basistelefon oder die Ladeschale dürfen **NICHT** nass werden. Elektrische Geräte können in Kontakt mit Feuchtigkeit zu ernsthaften Verletzungen führen.
- Falls das Basisgerät oder die Ladeschale ins Wasser fällt, nehmen Sie es **NICHT** aus dem Wasser, bevor Sie den Strom abgeschaltet haben (nur Basisgerät) und den Stecker herausgezogen haben.
- Benutzen Sie Vantage 4210 **NIEMALS** während eines Gewitters im Freien – ziehen Sie den Netzstecker aus der Telefonbuchse und aus der Steckdose, sobald Gewitter auftreten. Schäden verursacht durch Blitzeinschlag werden durch die Garantie nicht gedeckt.

Empfangsstörungen

Falls die Tonqualität schlechter wird, sobald Sie mit dem kabellosen Hörer herumgehen, wird dies wahrscheinlich durch Störungen zwischen dem Hörer und der Basisstation verursacht. Vielleicht stehen Sie in der Nähe eines anderen Telefons oder elektrischen Geräts.

Gehen Sie an einen anderen Ort, um die Störungen zu beseitigen. Falls Sie stehen bleiben, kann das Gespräch unterbrochen werden.

Warnung „Außer Reichweite“

Falls Sie während eines Anrufs einen **Warnton** hören und /oder der Ton in der Hörmuschel schwächer oder verzerrt wird, sind Sie u.U. außer Reichweite der Basisstation. **Gehen Sie innerhalb von 20 Sekunden näher an die Basisstation**, bis der Ton aufhört. Ansonsten wird Ihr Gespräch u.U. unterbrochen.

Während Sie außer Reichweite sind und kein Telefongespräch führen, zeigt das Display des Hörers RANGE OUT an und das Symbol “Signal Level” blinkt. Vor einem Anruf **müssen Sie näher zur Basisstation gehen,** bis Name und Nummer des Hörers angezeigt werden und das Symbol nicht mehr blinkt.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:41:54

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

An- und Ausschalten

An- und Ausschalten des Hörers

Ausschalten des Hörers, um Akkuladung zu sparen:

Halten Sie die HANG UP/C-Taste für 3 Sekunden gedrückt, bis das Display leer wird

Wiederanschalten des Hörers:

Drücken Sie kurz die HANG UP/C-Taste

Tastatursperre des Hörers

Tastatursperre:

Halten Sie die # (RAUTE)-Taste für 4 Sekunden gedrückt, bis im Display das "Schlüssel"- Symbol erscheint

Aufheben der Tastatursperre:

Halten Sie die # (RAUTE)-Taste für 4 Sekunden gedrückt, bis das "Schlüssel"-Symbol im Display verschwindet

Oder legen Sie den Hörer einfach auf die Basisstation oder in die Ladeschale

Anmerkungen

- Wird der Hörer ausgeschaltet, können keine Anrufe getätigt werden, **auch keine Notrufe**.
- Wird der Hörer ausgeschaltet, klingelt es auch bei ankommenden Anrufen nicht. Nur die Basisstation klingelt. Um bei ausgeschaltetem Hörer einen Anruf entgegenzunehmen, müssen Sie diesen wieder anschalten. Vergessen Sie nicht, dass der Hörer einen Augenblick benötigt, um eine Funkverbindung mit der Basisstation aufzubauen.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:41:54

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Einstellen von Datum und Uhrzeit

Falls Sie die Anruferanzeige abonniert haben (siehe Seite 22 und 29)
sollte Ihr Vantage 4210 die Einstellungen für Datum und Uhrzeit bei ankommenden Anrufen über das Netzwerk übernehmen. Somit müssen Sie das Datum und die Uhrzeit nicht selber einstellen, müssen aber u.U. den Wochentag anpassen.

Falls Sie nicht die Anruferanzeige abonniert haben, müssen Sie das Datum und die Uhrzeit einstellen. Sie können sowohl die Basisstation als auch den Hörer benutzen.

~~Einstellen von~~ Datum und Uhrzeit mit der Basisstation

1 **Drücken Sie die linke Soft- Taste** Menu

2

Drücken Sie zweimal die ▼-Taste, um "Datum/Zeit" **anzuzeigen**

3

Drücken Sie die linke Soft- Taste (OK)

→Das Display zeigt die aktuelle Einstellung des Datums
(WW-TT-MM-JJ), wobei der Wochentag blinkt

4

Drücken Sie, falls nötig die ▼ oder ▲ -Taste, um sich den aktuellen Wochentag anzeigen zu lassen. Anschließend drücken Sie die linke Soft-Taste (OK)

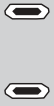
→Die erste Ziffer des Datums blinkt.

5

Geben Sie das Datum als sechsstellige Zahl ein und drücken Sie anschließend die linke Soft -Taste (OK)

Denken Sie daran, dass die Nullen mit eingegeben werden müssen, z.B. für 7 Februar 2006, geben Sie 070206 ein.

→In der Anzeige erscheint (~~HH-MM~~), wobei die erste Stelle der Stunde blinkt.

6 

Geben Sie die Uhrzeit als vierstellige Zahl ein und drücken Sie die linke Soft -Taste (OK)

Verwenden Sie 24 Stunden undgeben, falls notwendig, auch die Nullen ein— z.B. 9:30 als 0930; 19:05 als 1905.

7 **Drücken Sie die rechte Soft -Taste (Exit), um in den Bereitschaftsmodus zurückzukehren**

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:41:54

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Einstellen von Datum und Uhrzeit mit dem Hörer

1

Drücken Sie die PROG -Taste

→ Die Anzeige zeigt "Telefonbuch"

2

Drücken Sie die ▼-Taste

→Im Display erscheint "Datum/Zeit"

3

Drücken Sie die PHONE/OK -Taste

→In der Anzeige erscheint das Datum (TT-MM-JJ) und die erste Zahl blinkt.

4

Geben Sie das Datum als 6-stellige Zahl ein

Nach jeder Zahleneingabe müssen Sie einen kurzen Moment warten, bis der Cursor auf die nächste Position springt. Vergessen Sie nicht die Nullen, falls nötig.

5

Drücken Sie die PHONE/OK -Taste

→In der Anzeige erscheint das Datum (TT-MM-JJ) und die erste Zahl blinkt.

6

Geben Sie die Uhrzeit als 4-stellige Zahl ein und drücken Sie anschließend die PHONE/OK -Taste

Benutzen Sie die 24-Stunden-Anzeige und denken Sie auch an die Nullen.

7

Drücken Sie die HANG UP/C –Taste, um in den Bereitschaftsmodus zurückzukehren.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:41:54

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Die Namen der Hörer

Bevor Sie Ihre kabellosen Hörer verwenden, möchten Sie vielleicht die Anzeigen personifizieren. Jede Anzeige zeigt einen Namen (bis zu 8 Zeichen lang) und eine Nummer. Standardmäßig heißt das Gerät VANTAGE und jedes Handgerät, das auf Ihre Basisstation registriert ist, wird mit 1, 2, 3 …usw. nummeriert.

◗ Falls das Display des Hörers leer ist, drücken Sie die **HANG UP/C** –Taste, um es anzuschalten.
Zum Anschalten, drücken Sie die **HANG UP/C**.

1

Drücken Sie die PROG -Taste
→Das Display zeigt "Telefonbuch"

2
Drücken Sie die ▼- Taste VIER mal
→Das Display zeigt "Mobilt"

3

Drücken Sie die PHONE/OK -Taste
→Das Display zeigt den Namen

4

Drücken Sie die PHONE/OK -Taste
→Das Display zeigt den aktuellen Namen.

5

Drücken Sie die HANG UP/C –Taste, um Zeichen zu löschen und geben Sie anschließend den gewünschten Namen ein
Der Name darf bis zu acht Zeichen lang sein (einschl. Leerzeichen). Wie man Buchstaben über die Tastatur eingibt, siehe Seite 19.

6

Drücken Sie die PHONE/OK -Taste

7
Drücken Sie die HANG UP/C –Taste, um in den Bereitschaftsmodus zurückzukehren.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:41:54

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Klingeltöne und Lautstärke

Sie können Klingeltöne und Lautstärke sowohl für die Basisstation, als auch für jeden Hörer nach Belieben ändern.

Klingelton an der Basisstation

1 **Drücken Sie die linke Soft- Taste** Menu

2

Drücken Sie die ▼ -Taste dreimal, um "Rufton Basis" **anzuzeigen und drücken Sie anschließend die linke Soft -Taste (OK)**

→In der Anzeige erscheint "Lautstärke Melodie"

Ändern der Lautstärke:

3

Drücken Sie die linke Soft-Taste (OK)

→Das Display zeigt den aktuellen Lautstärkepegel (1 bis 7 oder AUS) und die Basisstation klingelt.

4

Drücken Sie die ▼ oder ▲ -Taste, um zum gewünschten Eintrag zu gelangen. Anschließend drücken Sie die linke Soft-Taste (OK)

→In der Anzeige erscheint "Lautstärke Melodie"

Tonfolge ändern:

5

Drücken Sie die ▼ oder ▲ -Taste, um den Pfeil auf "Melodie" zu setzen. Anschließend drücken Sie die linke Soft-Taste (OK)

→Das Display zeigt die aktuelle Tonfolge an (1 bis 8) und die Basisstation klingelt.

6

Drücken Sie die ▼ oder ▲ -Taste, um zur gewünschten Melodie zu gelangen. Anschließend drücken Sie die linke Soft-Taste (OK)

7

Drücken Sie die rechte Soft –Taste (Exit**), um in den Bereitschaftsmodus zurückzukehren.**

Sie können die Klingeltöne und die Lautstärke der Basisstation auch mit dem kabellosen Hörer ändern (siehe Seite 59).

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:41:55

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Klingelton am Hörer

1		**Drücken Sie die PROG -Taste** →Das Display zeigt "Telefonbuch"
2		**Drücken Sie zweimal die ▼-Taste** →Das Display zeigt "Ruft-Mobil"
3		**Drücken Sie die PHONE/OK -Taste** →Das Display zeigt "Lautst."
4		**Drücken Sie die PHONE/OK -Taste** →Das Display zeigt den aktuellen Lautstärkepegel (1 bis 7 oder AUS) und das Handgerät klingelt.
5		**Drücken Sie die ▼ oder ▲ -Taste, um zum gewünschten Eintrag zu gelangen**
6		**Drücken Sie die PHONE/OK -Taste** →Das Display zeigt "Lautst"
7		**Drücken Sie die ▼ oder ▲ -Taste, um "Melodie" anzuzeigen**
8		**Drücken Sie die PHONE/OK -Taste** →Das Display zeigt die aktuelle Tonfolge (1 bis 8) und der Hörer klingelt.
9		**Drücken Sie die ▼ oder ▲ -Taste, um zur gewünschten Melodie zu gelangen.**
10		**Drücken Sie die PHONE/OK -Taste**
11		**Drücken Sie die HANG UP/C –Taste, um in den Bereitschaftsmodus zurückzukehren.**

Vorübergehendes Ausschalten des Klingeltons am Hörer

◗ **Halten Sie die Taste ⌀ für 4 Sekunden gedrückt →**
Während der Klingelton ausgeschaltet ist, wird im Display angezeigt. Drücken Sie die gleiche Taste, um den Klingelton wieder anzuschalten.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:41:55

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Telefonieren & Empfangen von Gesprächen (Basisgerät)

Das Telefon des Basisgeräts

Wenn Sie das Lautsprechertelefon verwenden, halten Sie einen Abstand von 20-30cm zur Basisstation ein. Sprechen Sie deutlich mit normaler Stimme — nicht zu laut.

Telefonieren

1

Drücken Sie die SPEAKERPHONE-Taste. Warten Sie auf das Freizeichen

2

Geben Sie die Telefonnummer ein

Vorwählen und telefonieren

1

Geben Sie die Telefonnummer ein

Falls Sie sich vertippen, drücken Sie die rechte Soft-Taste (Clear), um im Display Zahlen nacheinander zu löschen.

2

Drücken Sie die SPEAKERPHONE-Taste.

Anruf annehmen

Sobald ein Anruf erfolgt, klingelt es an der Basisstation. "Ext-Anruf" erscheint im Display. Falls Sie die Anruferanzeige abonniert haben (Seite 22), wird die Rufnummer des Anrufers angezeigt. Falls die Rufnummer im Telefonbuch gespeichert ist, wird der Name des Anrufers gezeigt.

◗

Drücken Sie die SPEAKERPHONE-Taste:

Beenden des Gesprächs

Drücken Sie die SPEAKERPHONE -Taste

Lautstärke des Telefons

◗

Anpassen der Lautstärke während eines Anrufs oder im Bereitschaftsmodus:

Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste

→Jedes Mal, wenn Sie die▲/ ▼ -Taste drücken, ändert sich die Lautstärke um eine Stufe. Der Lautstärkepegel (0 bis 9, wobei 0 Aus ist), wird im Display angezeigt. Nach Beendigung des Gesprächs verbleibt die Lautstärke auf dieser Stufe.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:41:55

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

BASE TELEPHONE

Mikrofon stummschalten

Stummschalten des Mikrofons während eines externen Gesprächs, sodass die andere Person am Telefon Sie nicht hören kann:

Drücken Sie die linke Soft-Taste (Mute)
→Das Display zeigt ein "MUTE"⊠ Symbol, während das Mikrofon stummgeschaltet ist.

Letzte Nummer wiederwählen

Die 10 zuletzt gewählten Rufnummern (bis zu 24 Zahlen für jede Nummer) werden für die Wahlwiederholung gespeichert.

Wahlwiederholung dieser Rufnummern:

1

Drücken Sie einmal die Redial/CDS –Taste
→Die Nummer* wird im Display angezeigt als Redial#01/10

2

Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um zu der gewünschten Nummer zu gelangen

3

Drücken Sie die SPEAKERPHONE-Taste, um die Nummer zu wählen

*Hinweis — falls die gewählte Nummer im Telefonbuch der Basisstation gespeichert ist, wird der Name angezeigt. Sie können sich die Nummer mit den Soft-Tasten und den ▲ / ▼ -Tasten anzeigen lassen, um die gewünschte Rufnummer auszuwählen.

Löschen einer Rufnummer aus der Wahlwiederholungsliste

1 **Rufnummer (oder Name) mit den obigen Schritten 1 und 2 anzeigen**

2

Drücken Sie die linke Soft-Taste (Option)

3

Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um den Pfeil auf "Löschen" zu setzen. Anschließend drücken Sie die linke Soft-Taste (OK)
→Der Eintrag ist gelöscht und das Display zeigt den nächsten Eintrag.

Blättern Sie um und lernen Sie, wie man alle Einträge im Telefonbuch löscht.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:41:55

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Löschen aller Rufnummern aus der Wahlwieder-holungsliste

1

Drücken Sie einmal auf die Redial/CDS –Taste, um die Wahlwiederholungsliste zu öffnen

2

Drücken Sie die linke Soft-Taste (Option)

3

Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um den Pfeil auf "Alle Löschen" **zu setzen. Anschließend drücken Sie die linke Soft-Taste** (OK**)**

→Das Display kehrt in den Bereitschaftsmodus zurück. Sie können auch Nummern aus der Wahlwieder-holungsliste im Telefonbuch speichern (siehe Seite 21)

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:41:55

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Das Telefonbuch der Basisstation

Sie können im Telefonbuch bis zu 40 Namen und Nummern speichern. Jeder Name darf bis zu 10 Zeichen lang sein (einschließlich der Leerzeichen) und jede Nummer kann aus 24 Ziffern bestehen

Speichern von Namen und Nummern

1 **Drücken Sie die linke Soft-Taste** (Phonebk)
→Das Display zeigt den ersten Eintrag (falls es einen gibt).

2 **Drücken Sie die linke Soft-Taste** (Option)

3 **Drücken Sie die linke Soft-Taste** (Option), **um** "Neu" **auszuwählen**
→Das Display zeigt <NAME> an

4 **Geben Sie den Namen ein und drücken Sie anschließend die linke Soft-Taste (**OK**)**
→Im Display bewegt sich der Cursor zur nächsten Zeile.

5 **Geben Sie die Nummer ein und drücken Sie anschließend die linke Soft-Taste (**OK**)**
→Im Display erscheint "gespeichert" und anschließend der gespeicherte Name und die Nummer.

6 **Nach der Eingabe drücken Sie die rechte Soft – Taste (**Exit), **um in den Bereitschaftsmodus zurückzukehren.**

Eingabe von Buchstaben und anderen Zeichen

Drücken Sie mehrmals die Taste, um das gewünschte Zeichen im Display zu sehen. Anschließend warten Sie einen Moment, bis der Cursor (blinkender Balken) auf die nächste Position springt.

1	Leertaste - /	4	G H I	**7**	P Q R S
2	A B C	5	J K L	**8**	T U V
3	D E F	6	M N O	**9**	W X Y Z

Beispiel: Um JANE einzugeben, drücken Sie einmal die **5**, dann die **2**, dann drücken Sie zweimal die **6** und anschließend zweimal die **3**.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:41:55

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Anrufen einer gespeicherten Nummer

1 **Drücken Sie die rechte Soft-Taste** (PHONEBK)

→ Im Display erscheint der erste Eintrag.

2 **Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um zum gewünschten Eintrag zu gelangen**

3 **Drücken Sie die SPEAKERPHONE-Taste, um die Nummer zu wählen**

Ändern eines Eintrags im Telefonbuch

1 **Drücken Sie die rechte Soft-Taste (**Phonebk**) und anschließend die ▲ oder ▼ -Taste, um zum Eintrag zu gelangen.**

2 **Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um den Pfeil im Display zu** "Ändern" **zu bewegen**

3 **Drücken Sie die linke Soft-Taste** (OK)

4 **Ändern Sie den Namen falls nötig — verwenden Sie die rechte Soft-Taste (**Clear**), um Zeichen zu löschen und geben Sie anschließend neue Zeichen ein.**

5 **Drücken Sie die linke Soft-Taste** (OK)

6 **Falls nötig, ändern Sie die Nummer**

7 **Drücken Sie die linke Soft-Taste** (OK)

8 **Nach der Eingabe drücken Sie die rechte Soft – Taste (**Exit), **um in den Bereitschaftsmodus zurückzukehren.**

Löschen eines Telefonbuch-eintrags

1 **Drücken Sie die rechte Soft-Taste (**Phonebk**) und anschließend die ▲ oder ▼ -Taste, um zum Eintrag zu gelangen.**

2 **Drücken Sie die linke Soft-Taste** (Option)

3 **Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um den Pfeil im Display auf** "Löschen" **zu bewegen**

4 **Drücken Sie die linke Soft-Taste** (OK)
→Der Eintrag ist gelöscht. Im Display erscheint der nächste Eintrag.

5 **Nach der Eingabe drücken Sie die rechte Soft – Taste (**Exit), **um in den Bereitschaftsmodus zurückzukehren.**

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:41:56

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

BASE TELEPHONE

Löschen aller Telefonbuch-einträge

1 **Drücken Sie die rechte Soft-Taste** (PHONEBK)

2 **Drücken Sie die linke Soft-Taste** (Option)

3 **Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um den Pfeil im Display auf "**Alle Löschen"** zu setzen**

4 **Drücken Sie die linke Soft-Taste** (OK)
→Auf dem Display erscheint "Bestätigen?"

5 **Drücken Sie die linke Soft-Taste (**OK**), um alle Einträge zu löschen (oder die rechte Soft-Taste (**Exit**), um abzubrechen)**
→Das Display kehrt in den Bereitschaftsmodus zurück

Speichern einer Nummer aus der Wahl-wiederholungs-liste

1 **Drücken Sie einmal die Redial/CDS –Taste und anschließend die**

2 **▲ oder ▼ -Taste, um zu der Nummer zu gelangen**

2 **Drücken Sie die linke Soft-Taste (Option)**

3 **Drücken Sie die linke Soft-Taste, um "Kopieren"**

PB **auszuwählen. Anschließend drücken Sie die linke Soft-Taste (OK)**
→Die Nummer erscheint im Display. Der Cursor steht in der darüberliegenden Zeile.

4 **Geben Sie einen Namen ein und drücken Sie anschließend die linke Soft-Taste (OK)**
→Der Cursor steht hinter der Zahl. Sie können die Zahl verändern (mit Clear), bevor Sie sie speichern.

5 **Drücken Sie die linke Soft-Taste (**OK**)**
→Die Nummer ist gespeichert und das Display kehrt zur Wahlwiederholungsliste zurück.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:41:56

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

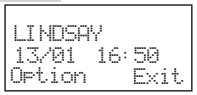
Anruferanzeige auf der Basisstation

Dieses Netzwerkmerkmal gibt Ihnen die Möglichkeit, die Nummer des Anrufers im Display zu sehen, ehe Sie den Anruf entgegennehmen. Um die Anruferanzeige zu abonnieren, müssen Sie lediglich die Firma kontaktieren, die Ihren Telefonanschluss zur Verfügung stellt.

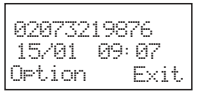
Mit Anruferanzeige kann die Basisstation die letzten 30 Telefonnummern speichern. Sie können die Personen später anrufen. Sobald alle Anruferanzeige-Speicher belegt sind, überschreibt die nächste eingehende Nummer die älteste.

Sobald Sie neue Anrufer in die der Anruferliste haben, zeigt das Display deren Anzahl an (Missed call).

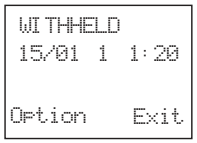
Beispiele für Anruferanzeigen



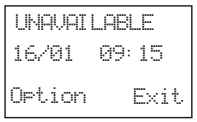
Ein Anruf von einem Teilnehmer, dessen Name und Telefonnumer im Telefonbuch gespeichert sind. Der Anruf wurde am 13. Januar um 16:50 empfangen.



Ein Anruf von einem Teilnehmer, dessen Name und Telefonnumer nicht im Telefonbuch gespeichert sind. Der Anruf wurde am 15. Januar um 9:07 empfangen.



Ein Anruf von einem Teilnehmer, der seine Telefonnumernanzeige durch Wahl von 141 (oder dessen Service Provider die Nummernanzeige) unterdrückt hat.



Ein Anruf von einem Teilnehmer, dessen Nummer nicht verfügbar ist (z.B. ein internationaler Anruf).

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:41:57

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

BASE TELEPHONE

Überprüfen der Anruferanzeige

1 **Drücken Sie zweimal auf die Redial/CDS –Taste**
→Das Display zeigt die zuletzt gewählte Nummer

2 **Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um durch die Nummern zu blättern**

Zurückrufen

1 **Anzeige der Nummern wie oben beschrieben (drücken Sie zweimal auf Rdial/CDS –Taste und anschließend auf ▲ / ▼ falls nötig)**

2 **Drücken Sie die SPEAKERPHONE-Taste, um die Nummer zu wählen**

~~Löschen einer~~ Anruferanzeige

1 **Anzeige der Nummern wie oben beschrieben (drücken Sie zweimal auf Rdial/CDS –Taste und anschließend auf ▲ / ▼ falls nötig)**

2 **Drücken Sie die linke Soft-Taste** (Option)

3 **Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um den Pfeil im Display auf** "Löschen" **zu bewegen**

4 **Drücken Sie die linke Soft-Taste** (OK)
→Der Eintrag ist gelöscht. Im Display erscheint der nächste Eintrag.

5 **Nach der Eingabe drücken Sie die rechte Soft –Taste (Exit), um in den Bereitschaftsmodus zurückzukehren.**

Löschen aller Anrufer-anzeigen

1 **Drücken Sie zweimal auf die Redial/CDS –Taste, um die Anruferliste zu öffnen**

2 **Drücken Sie die linke Soft-Taste** (Option)

3 **Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um den Pfeil im Display auf** "Alle Löschen" **zu setzen**

4 **Drücken Sie die linke Soft-Taste (OK)**
→Auf dem Display erscheint "Bestätigen?"

5 **Drücken Sie die linke Soft-Taste (**OK**), um alle Dateien zu löschen (oder die rechte Soft-Taste (**Exit**), um abzubrechen)**
→Das Display kehrt in den Bereitschaftsmodus zurück.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:41:58

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Speichern einer Nummer im Telefon Buch

1

Drücken Sie zweimal die Redial/CDS –Taste und anschließend die ▲ oder ▼ -Taste, um zu der Nummer zu gelangen

2

Drücken Sie die linke Soft-Taste (Option)

3

Drücken Sie die linke Soft-Taste, um "Kopieren" **auszuwählen. Anschließend drücken Sie die linke Soft-Taste (OK)**

→Die Nummer erscheint im Display. Der Cursor steht in der darüberliegenden Zeile.

4

Geben Sie einen Namen ein und drücken Sie anschließend die linke Soft-Taste (OK)

→Der Cursor steht hinter der Nummer. Sie können die Nummer ändern (mit Clear), bevor Sie sie speichern.

5

Drücken Sie die linke Soft-Taste (OK)

→Die Nummer ist gespeichert und das Display kehrt in den Bereitschaftsmodus zurück.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:41:58

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Telefonieren & Empfangen von Anrufen (Hörer)

Telefonieren

1

Geben Sie die Telefonnummer ein

Falls Sie sich vertippen, drücken Sie die **HANG UP/C** -Taste, um Zahlen zu löschen.

2

Drücken Sie die PHONE/OK -Taste

Hinweis: Falls Sie es wünschen, können Sie die PHONE/OK –Taste drücken, um ein Freizeichen zu bekommen, ehe Sie die Nummer eingeben. Dann können Sie aber keine Tippfehler korrigieren.

Anruf entgegen-nehmen

Bei einem Anruf klingelt das Handgerät. Call erscheint im Display. Falls Sie die Anruferanzeige (Seite 30) abonniert haben, wird die Rufnummer des Anrufers u.U. angezeigt. Falls die Rufnummer im Telefonbuch des Hörers gespeichert ist, wird der Name des Anrufers gezeigt.

◗

Drücken Sie die PHONE/OK –Taste, um den Anruf anzunehmen

Beenden eines Gesprächs

Drücken Sie die HANG UP/C Taste oder legen Sie den Hörer einfach auf die Basisstation oder in die Ladeschale

Lautstärke des Hörers

◗

Anpassen der Lautstärke während eines Anrufs:

Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste

→Jedes Mal, wenn Sie die▲/ ▼ -Taste drücken, ändert sich die Lautstärke um eine Stufe. Der Lautstärkepegel (1 bis 3) wird im Display angezeigt. Nach Beendigung des Gesprächs verbleibt die Lautstärke auf dieser Stärke.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:41:58

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Mikrofon stummschalten

Stummschalten des Mikrofons während eines externen Gesprächs, sodass die andere Person am Telefon Sie nicht hören kann:

Halten Sie die #/MUTE –Taste für 4 Sekunden gedrückt

(nochmaliges Drücken hebt die Stummschaltung auf)

→Das Display zeigt ein "MUTE"⊠ Symbol, während das Mikrofon stummgeschaltet ist.

Letzte Nummer wiederwählen

Die 10 zuletzt gewählten Rufnummern (bis zu 24 Zahlen für jede Nummer) werden für die Wahlwiederholung gespeichert. Wählen einer dieser Nummern:

1 **Drücken Sie einmal die Redial/CDS –Taste**

→Die zuletzt gewählte Nummer wird im Display angezeigt.

2 **Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um zu der gewünschten Nummer zu gelangen**

3 **Drücken Sie die PHONE-Taste, um die Nummer zu wählen**

Löschen eines Eintrags aus der Wahlwieder-holungsliste

1 **Anzeige der Nummer mit den oben aufgeführten Schritten 1 und 2**

2 **Drücken Sie die PROG -Taste**

3 **Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um "Löschen" anzuzeigen**

4 **Drücken Sie die PHONE/OK -Taste**

Löschen aller Einträge aus der Wahlwieder-holungsliste

1 **Drücken Sie einmal auf die Redial/CDS –Taste, um die Wahlwiederholungsliste zu öffnen.**

2 **Drücken Sie die PROG -Taste**

3 **Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um "Alle Löschen" anzuzeigen**

4 **Drücken Sie die PHONE/OK -Taste**

→Auf dem Display erscheint "Bestätigen?"

5 **Drücken Sie entweder die PHONE/OK –Taste, um alle Einträge zu löschen oder die HANG UP/C –Taste um abzubrechen.**

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:41:58

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Das Telefonbuch des Hörers

Im Telefonbuch jedes Hörers können Sie bis zu 40 Namen und Nummern speichern. Jeder Name kann bis zu 10 Zeichen lang sein (einschließlich Leerzeichen) und jede Nummer kann aus maximal 24 Zahlen bestehen.

Speichern von Namen und Nummern

1

Drücken Sie die PHONE BOOK -Taste

→Im Display erscheint der erste Eintrag im Telefonbuch.

2 **Drücken Sie die PROG -Taste**

3 **Drücken Sie die PHONE/OK –Taste, um ADD zu wählen**

→Das Display zeigt "Name" an

4

Geben Sie den Namen* ein und drücken Sie anschließend die PHONE/OK- Taste

→Im Display bewegt sich der Cursor zur nächsten Zeile.

5

Geben Sie die Nummer ein und drücken Sie anschließend die PHONE/OK -Taste

→Im Display erscheint "gespeichert" und anschließend der gespeicherte Name und die Nummer.

6 **Nach der Eingabe drücken Sie die HANG UP/C -Taste, um in den Bereitschaftsmodus zurückzukehren.**

**Für zusätzliche Informationen über das Eingeben von Buchstaben und anderen Zeichen,* *siehe Seite 19.*

Wählen einer gespeicherten Nummer

1

Drücken Sie die PHONE BOOK -Taste

→Im Display erscheint der erste Eintrag.

2

Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um zum gewünschten Eintrag zu gelangen

3

Drücken Sie die PHONE/OK-Taste, um die Nummer zu wählen

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:41:58

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Ändern eines Eintrags im Telefonbuch

1 **Drücken Sie die PHONE BOOK –Taste und anschließend die ✧ oder ⓘ -Taste, um zum Eintrag zu gelangen**

2 **Drücken Sie die PROG -Taste**

3 **Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um "Ändern" anzuzeigen**

4 **Drücken Sie die PHONE/OK -Taste**

5 **Ändern Sie den Namen falls nötig — verwenden Sie die HANG UP/C-Taste, um Zeichen zu löschen und anschließend geben Sie neue Zeichen ein. Anschließend drücken Sie die PHONE/OK -Taste**

6 **Falls nötig ändern Sie die Nummer. Anschließend drücken Sie die PHONE/OK -Taste**

7 **Nach der Eingabe drücken Sie die HANG UP/C -Taste, um in den Bereitschaftsmodus zurückzukehren.**

Löschen eines Telefonbuch-eintrags

1 **Drücken Sie die PHONE BOOK-Taste und anschließend die ▲ oder ▼ -Taste, um zum Eintrag zu gelangen.**

2 **Drücken Sie die PROG -Taste**

3 **Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um "Löschen" anzuzeigen**

4 **Drücken Sie die PHONE/OK -Taste**
→Der Eintrag ist DeDer Eintrag ist gelöscht. Im Display erscheint der nächste Eintrag.

5 **Nach der Eingabe drücken Sie die HANG UP/C -Taste, um in den Bereitschaftsmodus zurückzukehren.**

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:41:58

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

~~Löschen aller~~ Telefonbuch-einträge

1
Drücken Sie die PHONE BOOK –Taste, um das Telefonbuch das Telefonbuch zu öffnen.

2
Drücken Sie die PROG -Taste

3
Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um "Alle Löschen" anzuzeigen

4
Drücken Sie die PHONE/OK -Taste
→Auf dem Display erscheint "Bestätigen?"

5
Drücken Sie die PHONE/OK –Taste, um alle Einträge zu löschen (oder die HANG UP/C –Taste, um abzubrechen)
→Das Display kehrt in den Bereitschaftsmodus zurück.

~~Speichern~~ einer Nummer aus der Wahlwieder-holungsliste

1
Drücken Sie einmal die Redial/CDS –Taste und anschließend die ▲ oder ▼ -Taste, um zu der Nummer zu gelangen

2
Drücken Sie die PROG -Taste
→Im Display erscheint "Kopierren"

3
Drücken Sie die PHONE/OK -Taste
→Die Nummer erscheint im Display. Der Cursor steht in der darüberliegenden Zeile.

4
Geben Sie einen Namen ein und drücken Sie anschließend die PHONE/OK - Taste
→Der Cursor steht hinter der Nummer. Sie können die Nummer verändern (mit **HANG UP/C**) bevor Sie sie speichern.

5
Drücken Sie die PHONE/OK -Taste
→Die Nummer ist gespeichert.

6
Drücken Sie die HANG UP/C -Taste, um in den Bereitschaftsmodus zurückzukehren.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:41:59

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

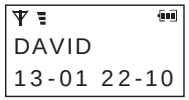
Anruferliste auf dem Hörer

Dieses Netzwerkmerkmal gibt Ihnen die Möglichkeit, die Nummer des Anrufers im Display zu sehen, ehe Sie den Anruf entgegennehmen. Um die Anruferanzeige zu abonnieren, müssen Sie lediglich die Firma kontaktieren, die Ihren Telefonanschluss zur Verfügung stellt.

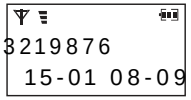
Mit Anruferanzeige kann die Basisstation die letzten 30 Telefonnummern speichern. Sie können die Personen später anrufen. Sobald alle Anruferanzeige-Speicher belegt sind, überschreibt die nächste eingehende Nummer die älteste.

Sobald Sie neue Anrufer in der Anruferliste haben, zeigt das Display das ✉ Symbol.

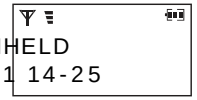
Beispiele für Anruferlisten



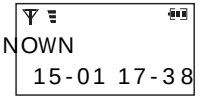
Ein Anruf von einem Teilnehmer, dessen Name und Telefonnumer im Telefonbuch gespeichert sind.
Der Anruf wurde am 13. Januar um 22:10 empfangen.
Drücken Sie **PROG** und wählen Sie dann "Zeige Rufnr", falls Sie die Nummer sehen möchten.



Ein Anruf von einem Teilnehmer, dessen Name und Telefonnumer nicht im Telefonbuch gespeichert sind..
Der Anruf wurde am 15. Januar um 8:09 empfangen.



Ein Anruf von einem Teilnehmer, der seine Telefonnumernanzeige durch Wahl von 141 (oder dessen Service Provider die Nummernanzeige) unterdrückt hat.



Ein Anruf von einem Teilnehmer, dessen Nummer nicht verfügbar ist (z.B. ein internationaler Anruf).

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:00

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Überprüfen der Anruferlisten	**1**		**Drücken Sie ZWEIMAL auf die Redial/CDS –Taste** →Das Display zeigt die zuletzt gewählte Nummer.
	2		**Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um durch die Nummern zu blättern**
~~Zurückrufen~~	**1**		**Anzeige der Nummern wie oben beschrieben (drücken Sie zweimal auf Rdial/CDS –Taste und anschließend auf ▲ / ▼ falls nötig)**
	2		**Drücken Sie die PHONE-Taste, um die Nummer zu wählen**
~~Löschen eines~~ Anrufers aus der Anruferliste	**1**		**Anzeige der Nummern wie oben beschrieben (drücken Sie zweimal auf Rdial/CDS –Taste und anschließend auf ▲ / ▼ falls nötig)**
	2		**Drücken Sie die PROG -Taste**
	3		**Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um "Löschen" anzuzeigen**
	4		**Drücken Sie die PHONE/OK -Taste** →Der Eintrag ist gelöscht. Im Display erscheint der nächste Eintrag.
	5		**Nach der Eingabe drücken Sie die HANG UP/C -Taste, um in den Bereitschaftsmodus zurückzukehren.**
Löschen aller Anrufer in der Anruferliste	**1**		**Drücken Sie ZWEIMAL auf die Redial/CDS –Taste, um die Anruferliste zu öffnen.**
	2		**Drücken Sie die PROG -Taste**
	3		**Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um "Alle Löschen" anzuzeigen**
	4		**Drücken Sie die PHONE/OK -Taste** →Auf dem Display erscheint "Bestätigen?"
	5		**Drücken Sie die PHONE/OK –Taste, um alle Dateien zu löschen (oder die HANG UP/C –Taste, um abzubrechen).** →Das Display kehrt in den Bereitschaftsmodus zurück.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:00

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Speichern einer Nummer im Telefonbuch

1

Drücken Sie ZWEIMAL die Redial/CDS – Taste und anschließend die ▲ oder ▼ -Taste, um zu der Nummer zu gelangen.

2

Drücken Sie die PROG -Taste

3

Im Display erscheint "Kopieren"
Anschließend drücken Sie die PHONE/OK -Taste

→Die Nummer erscheint im Display. Der Cursor steht in der darüberliegenden Zeile.

4

Geben Sie einen Namen ein und drücken Sie anschließend
die PHONE/OK- Taste

→Der Cursor steht hinter der Nummer. Sie können die Nummer verändern (mit **HANG UP/C**) bevor Sie sie speichern.

5

Drücken Sie die PHONE/OK -Taste

→Die Nummer ist gespeichert. Das Display wechselt zur nächsten Datei.

6

Nach der Eingabe drücken Sie die HANG UP/C -Taste, um in den Bereitschaftsmodus zurückzukehren.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:01

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Interne Anrufe

Mit Ihrem Vantage 4210 System können Sie:

- die Hörer von der Basisstation aus **pagen (verfolgen)** (dies ist nützlich, wenn Sie einen Hörer nicht finden)
- **Interne** Anrufe zwischen den Hörern und der Basisstation durchführen
- externe Gespräche zwischen den Hörern und der Basisstation **vermitteln** (siehe Seite 35)

Pagen aller Hörer

Drücken Sie die HÖRER LOCATOR –Taste auf der Basisstation

→Alle registrierten Hörer klingeln und die Anzeige zeigt "Ruf"

Beenden des Klingelns:

Drücken Sie nochmals die HÖRER LOCATOR – Taste oder jede andere Taste auf dem Hörer

Interner Anruf von der Basisstation

1

Halten Sie die ✱ /INT –Taste gedrückt bis "Mobilteil?" im Display erscheint

2

ENTWEDER geben Sie die Nummer des Hörers ein (1 bis 6, je nachdem wie viele Hörer registriert sind);

ODER Sie drücken die linke Soft-Taste (ALL), um alle registrierten Hörer anzurufen

→Die Hörer klingeln und im Display erscheint "Ruf"

Entgegennehmen eines internen Anrufs:

3

Drücken Sie irgendeine Taste auf dem klingelnden Hörer

→Nun kann ein Gespräch zwischen Hörer und Basisstation stattfinden.

Beenden eines internen Anrufs:

4

Drücken Sie entweder auf der Basisstation die rechte Soft-Taste (Exit) oder die HANG UP/C – Taste auf dem Hörer.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:01

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Interner Anruf vom Hörer

1 **Drücken Sie die INTERCOM –Taste auf dem Hörer**

2 **ENTWEDER geben Sie die Nummer des Hörers ein (1 bis 6, je nach dem wie viele Hörer registriert sind);**
Oder Sie geben die 9 ein, um alle registrierten Hörer anzurufen.Oder Sie geben eine 0 ein, um die Basisstation anzurufen.

→Falls Sie einen Hörer anrufen, klingelt es und sein Display zeigt "Intern" und Ihre Gerätenummer an.

→Falls Sie die Basisstation anrufen, klingelt es dort und sein Display zeigt "Ruf von Mobilt" an und Ihre Gerätenummer.

Einen internen Anruf entgegennehmen:

3 **Drücken Sie die PHONE/OK –Taste auf dem klingelnden Hörer;**
ODER Sie drücken die linke Soft -Taste (Accept) auf der Basisstation

Beenden eines internen Anrufs:

4 **Drücken Sie die HANG UP/C –Taste auf dem Hörer;**
ODER Sie drücken die linke Soft -Taste (Exit) auf der Basisstation

! Auf der Basisstation können Sie die SPEAKERPHONE –Taste zum Antworten oder Beenden der internen Anrufe nicht verwenden. Sie müssen die Soft-Tasten verwenden.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:01

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Anrufweiterleitung und Konferenz

Ehe Sie Anrufe weiterleiten, sollten Sie sich zunächst mit den internen Funktionen (Seite 33 bis 34) vertraut machen.

Weiterleiten von Anrufen
von der Basisstation zum Hörer

1

2

Anrufen oder Entgegennehmen eines Anrufs mit der Basisstation

Halten Sie die ✱/INT –Taste gedrückt bis "Mobilteil?" **auf dem Display erscheint. Anschließend geben Sie die Nummer des Hörers ein (oder Sie wählen** "Alle Mobilt"**)**

→Der externe Anruf wird in die Warteschleife gesetzt. Sobald der Benutzer des Hörers antwortet, wird der Anruf vermittelt und das Display der Basisstation zeigt "Mobilt-2 ein" (Beispiel).

Der Benutzer des Hörers antwortet nicht : Durch Drücken der Soft –Taste (Exit) kehren Sie zum externen Anruf zurück, .

Weiterleiten von Anrufen vom Hörer zur Basisstation

1

2

Mit dem Hörer anrufen oder ein externes Gespräch entgegen nehmen

Drücken Sie kurz auf die INTERCOM –Taste und geben Sie anschließend eine 0 für die Basisstation ein

→Der externe Anruf wird in die Warteschleife gesetzt. Sobald der Benutzer der Basisstation antwortet, wird der Anruf übermittelt und der Hörer kehrt in den Bereitschaftsmodus zurück.

Falls der Benutzer der Basisstation nicht antwortet: Sie kehren zum externen Anrufer zurück, indem Sie nochmals die INTERCOM -Taste drücken.

→Um einen externen Anruf zu übermitteln, ehe der Benutzer der Basisstation antwortet, drücken Sie die HANG UP/C –Taste . Falls der Benutzer der Basisstation nicht innerhalb von 30 Sekunden antwortet, wird der externe Anruf zum ürsprünglichen Hörer zurücktransferiert, der dann klingelt.

! Auf der Basisstation können Sie die SPEAKERPHONE –Taste zum Antworten der übermittelten Anrufe nicht verwenden. Sie müssen die Soft-Tasten (Accept) verwenden.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:01

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Weiterleiten von Anrufen von Hörer zu Hörer

1 **Mit dem Hörer anrufen oder ein externes Gespräch entgegennehmen**

2 **Drücken Sie kurz auf die INTERCOM –Taste und geben Sie anschließend eine Hörernummer ein (oder Sie drücken 9, um alle Hörer anzurufen)**

→ Der externe Anruf wird in die Warteschleife gesetzt. Sobald der Benutzer des anderen Hörers antwortet, können Sie über einen internen Anruf miteinander sprechen.

3 **Drücken Sie die HANG UP/C –Taste, um den Anruf zu übermitteln**

Falls der Benutzer des Hörers nicht antwortet: kehren Sie zum externen Anrufer zurück, indem Sie nochmals die INTERCOM -Taste drücken.

Um einen externen Anruf zu übermitteln, bevor der Benutzer des anderen Hörers antwortet, drücken Sie die HANG UP/C –Taste. Falls der Benutzer der Basisstation nicht innerhalb von 30 Sekunden antwortet, wird der externe Anruf zum ürsprünglichen Hörer zurücktransferiert, der dann klingelt.

Sie können auch zwischen den Anrufen hin- und herschalten …

Schalten zwischen zwei Anrufen

Sobald Sie einen externen Anruf und einen internen Anruf durchführen, können Sie zwischen den beiden Anrufen hin- und herschalten und abwechselnd mit jedem sprechen, indem Sie jedes Mal die **INTERCOM** –Taste drücken.

Falls Sie die **HANG UP/C** –Taste drücken, während Sie mit dem internen Anruf verbunden sind, übermitteln Sie den externen Anruf. Falls Sie die Taste drücken, während Sie mit dem externen Anruf verbunden sind, beenden Sie den Anruf.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:01

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Drei-Wege Konferenz

Sie können ohne Verwendung der Basisstation zwischen zwei Hörern eine Konferenz aufbauen.

Sie führen ein externes Gespräch (entweder haben Sie angerufen oder einen Anruf empfangen oder ein Gespräch wurde Ihnen übermittelt) —

1

Drücken Sie die INTERCOM –Taste und geben Sie anschließend eine Hörernummer ein

→ Der externe Anruf wird in die Warteschleife gesetzt.

Der Benutzer des anderen Hörers antwortet und Sie führen ein internes Gespräch:

2

Drücken Sie die # (Raute) –Taste, um eine Drei-Wege-Konferenz aufzubauen

→ Sowohl Sie, als auch der andere Benutzer sind mit dem externen Anrufer verbunden.

Falls Sie während der Konferenz die **HANG UP/C** –Taste drücken, bleibt der andere Benutzer mit dem externen Anruf verbunden.

Falls der andere Benutzer die **HANG UP/C** –Taste drückt, bleiben Sie mit dem externen Anrufer verbunden.

Anklopfen

Beide Hörer telefonieren intern miteinander und ein externer Anruf erfolgt. Sie hören während Ihres Gesprächs ein ANKLOPFEN, das Ihnen einen weiteren Anruf signalisiert.

Annehmen des externen Anrufs und Beenden des internen Anrufs:

Drücken Sie die R -Taste

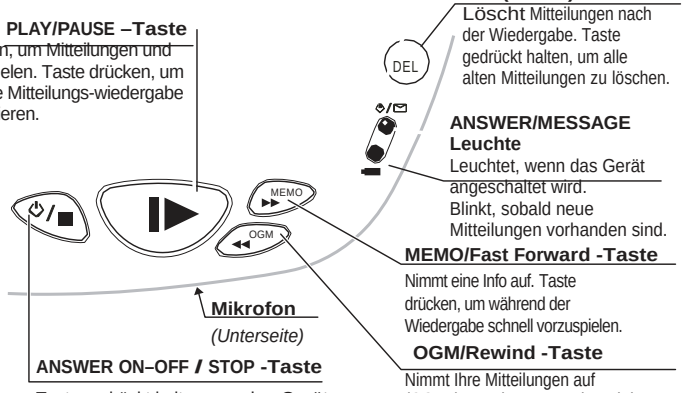
Empfängt den externen Anruf und setzt den internen Anruf in die Warteschleife (später können Sie wieder zurückschalten, Konferenz oder übermitteln wählen).

Drücken Sie die INTERCOM -Taste

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:01

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Tasten und Lichter des Anrufbeantworters


PLAY/PAUSE –Taste
Taste drücken, um Mitteilungen und Infos abzuspielen. Taste drücken, um während eine Mitteilungs-wiedergabe kurz zu pausieren.
DEL (Delete) -Taste
Löscht Mitteilungen nach der Wiedergabe. Taste gedrückt halten, um alle alten Mitteilungen zu löschen.
DEL
ANSWER/MESSAGE Leuchte
Leuchtet, wenn das Gerät angeschaltet wird. Blinkt, sobald neue Mitteilungen vorhanden sind.
MEMO
OGM
MEMO/Fast Forward -Taste
Nimmt eine Info auf. Taste drücken, um während der Wiedergabe schnell vorzuspielen.
OGM/Rewind -Taste
Nimmt Ihre Mitteilungen auf (OGMs). Drücken, um während der Wiedergabe zurückzuspulen.
Mikrofon
(Unterseite)
ANSWER ON–OFF / STOP -Taste
Taste gedrückt halten, um das Gerät an- und auszuschalten. Taste kurz drücken, um zwischen OGM1 und OGM2 zu wechseln.
Taste drücken, um die Aufnahme oder Wiedergabe der Mitteilung zu unterbrechen.

An- und Aus-schalten

Halten Sie die ON–OFF/STOP –Taste gedrückt, um das Gerät anzuschalten
→ Das Display und die Stimme des Geräts sagen Ihnen, wann Sie das Gerät an- und ausgeschaltet haben. Das Licht für **ANSWER/MESSAGE** leuchtet (oder blinkt), sobald das Gerät angeschaltet wird.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:03

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Ansagetext (OGM = Outgoing message)

Der Anrufer hört die Ansage (OGM), sobald das Gerät antwortet. Beim Vantage 4210 können Sie zwischen zwei Möglichkeiten (2 OGMs) wählen; Standardansage oder eigene Ansage:

- **OGM1** — die Anrufer werden gebeten eine Nachricht zu hinterlassen. Die Standardansage lautet: *"Sorry — we cannot answer your call now (Zur Zeit ist niemand erreichbar). Please leave your message after the beep"* (Bitte hinterlassen Sie eine Nachricht nach dem Piepton).
- **OGM2** — die Anrufer werden gebeten später noch einmal anzurufen. Sie können keine Nachricht hinterlassen. Standardmäßig hört man „Please call later" ("Bitte später anrufen").

Jede OGM (Nachricht) kann zwischen 3 Sekunden und 1 Minute lang sein. Falls die Nachricht kürzer als 3 Sekunden ist, wird sie nicht aufgenommen.

Aufnahme von OGM1 (Ansage 1)

1 **Vergewissern Sie sich, dass das Gerät angeschaltet ist**

2 **Falls nötig, drücken Sie kurz auf die ON–OFF/STOP -Taste, um auf "Ansage1" umzuschalten**

3 **Halten Sie die OGM (◄◄) –Taste gedrückt**
→ Das Gerät piept und im Display erscheint "Aufn-Ansage1"

4 **Nehmen Sie Ihre Ansage auf und sprechen deutlich aus ungefähr 15 cm Entfernung ins Mikrofon**

5 **Sobald die Mitteilung beendet ist, drücken Sie kurz auf die ON–OFF/STOP –Taste, um die Aufnahme zu beenden.**
→ Das Gerät gibt Ihre Ansage wieder. Falls Sie etwas verändern möchten, nehmen die Mitteilung einfach noch einmal auf.

Aufnahme von OGM2 (Ansage 2)

1 **Vergewissern Sie sich, dass das Gerät angeschaltet ist**

2 **Drücken Sie kurz auf die ON-OFF/STOP – Taste, um zu "Ansage2" umzuschalten**

3 **Wiederholen Sie die Schritte wie bei "Ansage1"**

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:03

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Wechseln zwischen den Ansagen

Drücken Sie kurz auf die ON-OFF/STOP – Taste, um zwischen "Ansage1" und "Ansage2"zu wechseln

→ Wenn Sie zwischen den "Ansagen" umschalten, wird die gerade gewählte Nachricht abgespielt.

! Bei "Ansage2" werden keine Nachrichten aufgenommen. Vergewissern Sie sich, dass "Ansage1" ausgewählt wurde, wenn Anrufer eine Nachricht hinterlassen sollen.

Einstellen der Anzahl Klingeltöne

Der Anrufbeantworter kann sich nach 2 bis 9 Ruftönen einschalten. Falls Sie keine Ruftöne einstellen, wird der Anrufbeantworter nach 5 Ruftönen aktiv.

Falls Sie Ihre Nachrichten durch Fernabfrage überprüfen, können Sie die Kostensparfunktion aktivieren — das Gerät wird aktiv: **zwei Ruftöne**: es sind neue Nachrichten vorhanden; **fünf Ruftöne**: keine Nachrichten vorhanden. Falls das Gerät nach zwei Ruftönen nicht antwortet, können Sie auflegen, um Kosten zu sparen.

1

Drücken Sie die linke Soft-Taste (Menu)

→ Im Display erscheint "AB"

2 **Drücken Sie die linke Soft-Taste** (OK)

3

Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um "Einstellungen" **anzuzeigen**

4

Drücken Sie die linke Soft-Taste (OK)

5

Drücken Sie die linke Soft-Taste (OK), um "Anz. Ruftöne" **auszuwählen**

→ Im Display erscheint "Anz-Ruftöne" und die aktuelle Einstellung

6

Geben Sie die Anzahl Ruftöne ein und drücken Sie anschließend die linke Soft-Taste (OK**)**

7 **Nach der Eingabe drücken Sie die rechte Soft –Taste (**Exit**), um in den Bereitschaftsmodus zurückzukehren.**

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:03

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

~~Einstellen~~ der Kosten-spar-funktion (Toll Saver)

1 **Gehen Sie auf Seite 40 zu Schritt 3, um** "Einstellungen" **anzuzeigen**

2 **Drücken Sie die linke Soft-Taste** (OK)

3 **Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um den Pfeil auf** "Gebühr Spar" **zu setzen**

3 **Drücken Sie die linke Soft-Taste** (OK)

4 **Nach der Eingabe drücken Sie die rechte Soft – Taste (**Exit**), um in den Bereitschaftsmodus zurückzukehren.**

Aufnehmen einer Info

Sie können eine Info direkt auf das Gerät aufnehmen (zwischen 3 Sekunden und 2 Minuten lang), die mit den Nachrichten der Anrufer wiedergegeben werden sollen.

1 **Halten Sie die MEMO (►►) –Taste gedrückt, bis Sie einen Piepton hören. Im Display erscheint "**Aufn-Memo"

2 **Nehmen Sie Ihre Info auf und sprechen deutlich aus ungefähr 15 cm Entfernung ins Mikrofon**

3 **Am Ende drücken Sie die ON–OFF/STOP -Taste, um die Aufnahme zu beenden**

Wiedergabe Ihrer Mitteilungen

Falls es neue Nachrichten und/oder Infos gibt, zeigt Ihnen das Display der Basisstation die Anzahl an. Infos werden als Mitteilung gezählt.

Wiedergabe und Pause

Drücken Sie die PLAY/PAUSE –Taste, um alle neuen Nachrichten und Infos abzuspielen.

→ Das Gerät sagt Ihnen die Gesamtanzahl Mitteilungen und die Anzahl neuer Mitteilungen an. Vor der Wiedergabe jeder neuen Mitteilung sagt Ihnen das Gerät das Datum und die Uhrzeit der Aufnahme an.

Für Pause und Neustart während der Wiedergabe, drücken Sie kurz die PLAY/PAUSE -Taste

→ Wiedergabe hält an. Falls Sie die **PLAY/PAUSE** –Taste zur Wiederaufnahme der Wiedergabe nicht drücken, wird die Wiedergabe automatisch nach 2 Minuten aktiviert.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:03

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Nach der Wiedergabe der neuen Mitteilungen können Sie noch einmal die PLAY/PAUSE – Taste drücken, um alle Mitteilungen zu hören

Wiederholen / Zurückspulen

Um die aktuelle Mitteilung zu wiederholen, drücken Sie kurz auf die ◄◄ (OGM) –Taste

Um die vorhergehende Mitteilung abzuspielen, drücken Sie zewimal die ◄◄ -Taste

Überspringen / Schnellvorlauf

Um zur nächsten Nachricht zu springen, drücken Sie die ►► (MEMO) -Taste

Stopp Wiedergabe

Um die Wiedergabe der Mitteilung zu unterbrechen, drücken Sie die/ON–OFF /STOP (STOP) -Taste

Lautstärke

Anpassen der Lautstärke des Mikrofons während der Wiedergabe:

Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste

Es gibt insgesamt zehn Lautstärkestufen einschließlich"Aus".

Annahme eines Anrufs

Sie können während der Aufnahme eines Gesprächs wie folgt den Anruf annehmen und mit dem Anrufer sprechen :

- **Drücken der SPEAKERPHONE –TASTE auf der Basisstation; ODER**
- **Drücken der PHONE –Taste auf jedem registrierten kabellosen Hörer; ODER**
- **Abnehmen des Hörers von irgendeinem Telefon, das mit dem selben Anschluss verbunden ist.**

→ Sollten Sie einen Anruf annehmen, nimmt das Gerät die Anrufernachricht nicht weiter auf.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:04

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Löschen von Nachrichten

Löschen der aktuellen Nachricht:

Drücken Sie *während der Wiedergabe* kurz auf die

DEL -Taste

→Im Falle einer neuer Nachricht wird diese weiter abgespielt und gelöscht, nachdem Sie alle neuen Nachrichten abgehört haben. Im Falle einer alten Nachricht (bereits abgehört), hält das Band an und die Mitteilung wird sofort gelöscht.

Gleichzeitiges Löschen aller alten Nachrichten:

Halten Sie die DEL –Taste für 2 Sekunden *nach der Wiedergabe gedrückt*

→Im Display erscheint für einen kurzen Moment "Lösche"... und der Anrufbeantworter sagt: *"All messages deleted" (Alle Mitteilungen gelöscht).*

! Vergessen Sie nicht, die Mitteilungen nach dem Abhören zu löschen — ansonsten wird u.U. der Speicher des Geräts zu voll, um neue Nachrichten aufzunehmen.

Das Gerät löscht keine Nachrichten, die Sie noch nicht abgehört haben.

Der Speicher des Geräts hat ein Aufnahmevermögen von 11 Minuten oder bis zu 99 Einzelmitteilungen.

Zurückkehren zu den Standardansagen

Falls Sie die aufgenommenen Ansagen ändern möchten, können diese gelöscht werden und Sie kehren zu den zu den standardmäßigen Einstellungen wie folgt zurück:

1

Falls nötig, drücken Sie kurz auf die ON–OFF/STOP –Taste, um zu der Ansage zu springen, die Sie löschen möchten

2

Drücken Sie kurz auf die OGM (REWIND) – Taste, um die Mitteilung abzuspielen

3

Während des Abspielens der Mitteilung drücken Sie die DELETE -Taste

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:04

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Menüfunktionen des Anrufbeantworters

Einige Einstellungen und Funktionen des Anrufbeantworters werden über die Soft-Tasten des Basisgeräts und das TAM-Menü (Anrufbeantworter) gesteuert.

HINWEIS — Die Anleitungen in diesem Kapitel erwähnen nicht jedes Mal die Benutzung der Soft-Taste. Es wird aber angenommen, dass Sie mit dem Gebrauch der Menüfunktionen vertraut sind.

Falls eine Anweisung Ihnen sagt etwas **auszuwählen**, sollen Sie die **Soft-Taste für diesen Punkt auf dem Display drücken.** Falls Sie mit der linken Soft-Taste OK wählen, wählen Sie den Menüpunkt aus, neben dem der Pfeil steht; den Pfeil können Sie über die ▲ **oder** ▼ -Tasten bewegen.

Öffnen des Menüs des Anrufbeantworters

1 **Drücken Sie die linke Soft-Taste (**Menu**)**
→ Das Display zeigt "AB"

2 **Drücken Sie die linke Soft-Taste** (OK)
→ Im Displayerscheint "AB Status".

Sie können mit den ▲ **oder** ▼ -Tasten durch das Menü blättern und mit den Soft-Tasten Optionen und Einstellungen auswählen.

AB- Status

Wählen Sie diese Option, um schnell folgendes zu überprüfen:

- **wieviele Mitteilungen liegen vor (**"Nachrichten"**)**
- **welche aktuelle Ansage liegt vor (**"Ansagen"**)**

Löschen aller Mitteilungen

1 **Wählen Sie** "Alle Löschen", **um alle alten Mitteilungen zu löschen.**

2 **Im Display erscheint:** "Bestätigen?",
Wählen Sie OK, um alle alten Mitteilungen zu löschen oder Exit, **um abzubrechen.**

Das SETUP-MENÜ

Das »SETUP -Menü bietet Ihnen zusätzliche Optionen an, mit denen die Funktionen des Anrufbeantworters eingestellt werden können. Die "Anz.Ruftöne" und "Gebühr Spar" Optionen werden auf Seite 40 beschrieben; andere Optionen folgen in diesem Kapitel.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:04

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Monitor

Wenn "Mithören" auf "Ein"gestellt ist, hören Sie die Anrufermitteilungen, während sie aufgenommen werden über das Mikrofon. Sie können entscheiden, ob Sie den Anruf unterbrechen und annehmen möchten. Wenn "Mithören" auf "Alle"gesetzt ist, hören Sie während des Abspielens zusätzlich Ihre Ansage. Wenn "Mithören" auf "Aus" gestellt ist, werden die Mitteilungen „ohne Zuhörer“ aufgenommen.

1 Wählen Sie "Mithören" im Menü "Einstellungen" aus

2 Bewegen Sie den Pfeil auf "Aus", "EIN"oder "Alle"

3 Zum Bestätigen wählen Sie OK

Nachrichten-länge

Hier können Sie die Aufnahmezeit von Mitteilungen einstellen. Sie können die Nachrichtenlänge auf 2 Minuten (standardmäßig) begrenzen. Es ist dann unwahrscheinlich, dass der Speicher voll wird. Sie können aber auch die Anrufer solange sprechen lassen, wie sie wollen .

1 Wählen Sie "Aufzeichnung" im Menü "Einstellungen"aus

2 Bewegen Sie den Pfeil auf "2 Minuten" oder "unbegrenzt" und bestätigen Sie mit OK

Sicherheitscode für Fern-abfrage(PIN)

Dies ist ein 3-stelliger Code, den Sie benötigen, um aus der Ferne den Anrufbeantworter anzuwählen (siehe Seite 50). Standardmäßig lautet der PIN 321.

1 Wählen Sie "PIN Fernabfr" im Menü "Einstellungen"aus

→Das Display zeigt den aktuellen PIN an (Vorgegeben ist 321)

2 Geben Sie Ihren PIN ein und bestätigen Sie mit OK

Hilfsansagen

Normalerweise bietet Ihnen das Gerät Hilfsansagen an. Diese können Sie jedoch ausschalten.

1 Wählen Sie "Sprachführung" im Menü "Einstellungen"aus

2 Bewegen sie den Pfeil auf »OFF oder »ON und wählen anschließend OK, um zu bestätigen

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:04

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Schnellprüfen Ihrer Mitteilungen aus der Ferne mit dem Hörer

Hörer im Bereitschaftsmodus, halten Sie die **2** -Taste für 2 Sekunden gedrückt, um alle neuen Mitteilungen wiederzugeben oder verwenden Sie die unten aufgeführten Tasten:

Zur nächsten Mitteilung springen	**3**
Aktuelle Mitteilung wiederholen	**1**
Zur vorhergehenden Mitteilung zurückspringen	**1** **1**
Wiedergabe anhalten	**6**
Löschen der Mitteilung, die gerade abgespielt wird	**7**

Einsatz mit dem Hörer

Sie können jeden kabellosen registrierten Hörer zum Betreiben des Anrufbeantworters, über das AB –Menü im Display verwenden.

Aber Sie können mit dem Hörer das Gerät nicht an- und ausschalten — Sie müssen die ON-OFF/STOP –Taste auf der Basisstation verwenden.

Benutzen des AB-Menüs

Öffnen des Menüs:

1 **Drücken Sie die PROG -Taste**

2 **Drücken Sie die ▲-Taste, um AB anzuzeigen (oder Sie drücken mehrmals die ▼ -Taste)**

3 **Drücken Sie nochmals die PHONE/OK -Taste**

Sie können mit den ▲ und ▼ -Tasten durch das Menü blättern und mit der **PHONE/OK** –Taste Optionen und Einstellungen auswählen.

Einen Schritt zurückgehen oder einen Vorgang abbrechen:

Drücken Sie die HANG UP/C-Taste.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:04

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Ansagentext (OGM)

Für weitere Informationen zu "Ansage1" und "Ansage2"siehe Seite 38.

Aufnahme Ihrer Ansagen

1 Verwenden Sie ▲und ▼, um zu mit PHONE/OK

AufAnsage zugelangen und wählen es

2 Verwenden Sie ▲ und ▼, um zu "Ansage1" oder "Ansage2" zu gelangen und wählen Sie es mit PHONE/OK aus

→Das Display zeigt einen Timer an.

3 Sprechen Sie in das Mikrofon und nehmen Sie Ihre Ansage auf

4 Am Ende drücken Sie die PHONE/OK –Taste, um die Aufnahme zu beenden und das Gerät spielt Ihre Ansage ab.

→ Die Ansage ist aufgenommen.

Wiedergabe Ihrer Ansagen

1 Verwenden Sie ▲ und ▼, um zu OGMPLAY zu gelangen und wählen Sie es mit PHONE/OK

2 Verwenden Sie ▲ und ▼, um zu "Ansage1" oder "Ansage2" zu gelangen und wählen Sie es mit PHONE/OK aus

→Die Ansage wird über die Hörmuschel des Hörers abgespielt.

Aufnehmen einer Info

1 Verwenden Sie ▲ und ▼, um zu "Aufn-Memo" zu gelangen und wählen Sie es mit PHONE/OK

→Das Display zeigt einen Timer an.

2 Nach der Aufnahme drücken Sie die PHONE/OK –Taste, um die Aufnahme zu beenden.

→Ihre Info ist aufgenommen.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:04

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Wiedergabe Ihrer Mitteilungen

◗ **Verwenden Sie ▲ und ▼, um zu** MSGPLAY **zu gelangen und wählen Sie mit PHONE/OK**

→Das Gerät sagt Ihnen die Gesamtanzahl Mitteilungen und die Anzahl neuer Mitteilungen an. Vor der Wiedergabe jeder neuen Mitteilung durch den Hörer sagt Ihnen das Gerät das Datum und die Uhrzeit der Aufnahme an. Während des Abspielens jeder Mitteilung ist im Display sichtbar, ob es "Neu"oder "Alt"ist.

Sie können die Tastenliste auf Seitee 46 verwenden.

Sie können die Wiedergabe anhalten, indem Sie **HANG UP/C** drücken.

AB- Status

Hiermit können Sie überprüfen, wieviele Mitteilungen eingegangen sind und welche aktuellen Ansagen vorliegen.

1 Verwenden Sie ▲ und ▼, um zu "AB Status" **zu gelangen und wählen Sie mit PHONE/OK**

2 Wählen Sie "Nachrichten"

→ Im Display erscheint "Nachr-Info" und das Gerät sagt Ihnen, wieviele Mitteilungen insgesamt und wieviele neue Mitteilungen vorliegen, sowie wieviel Restspeicher zur Verfügung steht und den Status des Gerätes.

3 Wählen Sie "Ansage

→Im Display erscheint "Ansage Info"und Ihre aktuelle Ansage wird wiedergegeben.

Löschen aller Mitteilungen

1 Verwenden Sie ▲ und ▼, um zu "Alle löschen" **zu gelangen und wählen Sie es mit PHONE/OK**

2 Benutzen Sie UP und DOWN, um YES (JA) auszuwählen. Drücken Sie entweder PHONE/OK, um alle gespeicherten Mitteilungen zu löschen oder HANG UP/C, um abzubrechen.

Das SETUP Menü

Das Menü "Einstellungen" bietet zusätzliche Optionen an, mit denen die Funktionen des Anrufbeantworters eingestellt werden können.

◗ **Wählen Sie das Menü "Einstellungen" durch Drücken der PHONE/OK -Taste**

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:04

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Einstellen der Anzahl Ruftöne

Der Anrufbeantworter kann sich nach 2 bis 9 Ruftönen einschalten. Falls Sie keine Ruftöne einstellen, wird der Anrufbeantworter nach 5 Ruftönen aktiv. Siehe Seite 40 für Erläuterungen zur Kostensparfunktion.

1 Wählen Sie "Anz.Ruftöne"im Menü "Einstellungen" aus

→ Im Display erscheint die aktuelle Einstellung

2 Geben Sie die Anzahl Ruftöne ein und drücken Sie PHONE/OK

Auswählen der Kostensparfunktion:

1 Wählen Sie "Gebühr Spar" im Menü "Einstellungen"

2 Wählen Sie "Ein"oder "Aus"und drücken Sie PHONE/OK

Mithören

Für Erläuterungen siehe Seite 45.

1 Wählen Sie "Mithören" im Menü "Einstellungen" aus

2 Gehen Sie zu "Ein" "Aus" oder "Alle"und drücken Sie PHONE/OK

Nachrichten-länge

Anrufermitteilungen können entweder 2 Minuten lang oder unbegrenzt lang sein.

1 Wählen Sie "Aufzeichnung" im Menü "Einstellungen" aus

2 Wählen Sie "2 Minuten" oder "Unbegrenzt"und drücken Sie PHONE/OK

Sicherheitscode für Fernabfrage (PIN)

Dies ist der 3-stellige Sicherheitscode für die Fernabfrage (siehe Seite 45). Standardmäßig lautet der PIN 321.

1 Wählen Sie "PIN Fernabfr" im Menü "Einstellungen"aus

→Das Display zeigt den aktuellen PIN an.

2 Geben Sie Ihren PIN ein und drücken Sie PHONE/OK

Hilfsansagen

Normalerweise bietet Ihnen das Gerät Hilfsansagen an. Diese können Sie jedoch ausschalten.

1 Wählen Sie "Sprachführung" im Menü "Einstellungen"aus

2 Gehen Sie zu "Ein"oder "Aus"und drücken Sie PHONE/OK

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:04

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

1 Wählen Sie mit einem Amtstelefon die Telefonnummer Ihres Basisgeräts

b

Fernüberprüfung Ihrer Mitteilungen

2 Sobald Sie ihre gesprochenen Mitteilungen hören, [*] drücken

→Sie hören *'Security code'* und anschließend einen Piepton.

3 Geben Sie Ihren Sicherheitscode für Fernabfrage (PIN) ein

→Sie hören einen langen Piepton. Das Gerät sagt Ihnen die Gesamtanzahl Mitteilungen und die Anzahl neuer Mitteilungen.

Falls Sie neue Mitteilungen haben, beginnt die Wiedergabe automatisch; oder Sie gehen zu Schritt 4 —

Drücke [2] um die Mitteilungen abzuspielen und/oder Sie benutzen die Tasten, die auf Seite 51 aufgeführt sind

Anmerkungen

- Bei den Schritten 2, 3 und 4 müssen Sie innerhalb von 10 Sekunden eine Taste drücken oder das Gerät bricht Ihr Gespräch ab.
- Falls Sie in Schritt 3 einen falschen Code eingeben, können Sie es noch einmal versuchen. Sie haben maximal 3 Versuche, um den richtigen Code einzugeben, ehe das Gerät Ihr Gespräch abbricht.
- Nach einer Wiedergabe von ungefähr 2½ Minuten pausiert das Gerät und Sie hören einen Ton (kurze Pieptöne). Um die Wiedergabe fortzusetzen, drücken Sie innerhalb von 10 Sekunden eine Taste. Falls Sie keine Taste drücken, wird Ihr Gespräch abgebrochen.

Einschalten aus der Ferne

Falls der Anrufbeantworter abgeschaltet ist, wird das Gerät auf Ihren Anruf nach 10 Ruftönen antworten. Ferneinschalten:

1 Sobald Sie ihre gesprochenen Mitteilungen hören, [*]

2 Sobald Sie *„Security code"* und einen Piepton hören, geben Sie Ihren Sicherheitscode ein.

Drücken Sie [9] um anzuschalten

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:04

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Tasten für den Fernbetrieb

Unterbrechen / Umgehen der abgehenden Mitteilungen	*
Wiedergabe neuer Mitteilungen (nach der Wiedergabe neuer *Mitteilungen diese Taste nochmals drücken, um alle Mitteilungen zu hören)*	2
Pause /Wiederbeginn während der Mitteilungswiedergabe	2
Zur nächsten Mitteilung springen	3
Wiederholen der aktuellen Mitteilung	1
Zur vorhergehenden Mitteilung springen 1	1
Wiedergabe oder Aufnahme anhalten	6
Löschen der Mitteilung, die aktuell abgespielt wurde	7
Löschen aller Mitteilungen, die wiedergegeben wurden	0
Abspielen der Ansagetexte Ansage 1oder Ansage 2	4
Aufnahme eines neuen Ansagetextes Ansage 1oder Ansage 2	5 5
Aufnahme einer Info	#
Anschaltetn des Geräts	9
Ausschalten des Geräts	8

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:04

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Einstellungen der Basisstation

Das Menü "Einstellungen" auf der Basisstation bietet die Möglichkeit, einige Einstellungen anzupassen.

Die Einstellungen des Basisgeräts können auch über das BASE -Menü des Hörers verändert werden.
Die Menüoptionen sind die gleichen wie auf der Basisstation und in diesem Kapitel beschrieben. Falls Sie mit dem Menü des Hörers vertraut sind, können Sie den Hörer zum Ändern der Einstellungen auf der Basisstation verwenden.

HINWEIS — Die Anleitungen in diesem Kapitel erwähnen nicht jedes Mal die Benutzung der Soft-Taste. Es wird aber angenommen, dass Sie mit dem Gebrauch der Menüfunktionen vertraut sind.

Falls eine Anweisung Ihnen sagt etwas **auszuwählen**, sollen Sie die **linke Soft-Taste** (OK) für diesen Punkt auf dem Display **drücken**. Mit den ▲ **und** ▼ -Tasten können Sie den Pfeil bewegen.

Um einen Schritt zurückzugehen oder einen Vorgang abbrechen, wählen Sie mit der rechten Soft-Taste Exit.

Öffnen des Einstellungsmenüs

1 **Drücken Sie die linke Soft-Taste (Menu)**

→Das Display zeigt "AB"

2 Drücken Sie die ▲ und ▼ -Taste, um den Pfeil auf "Einstellung" zu setzen.

3 **Drücken Sie die linke Soft-Taste (OK)**

→Das Display zeigt "Tastenton"
"Sprache"

Sie können nun mit den ▲ **und** ▼ -Tasten durch das Menü blättern und mit den Soft-Tasten Optionen und Einstellungen auswählen.

Tastenton

Normalerweise hören sie bei jedem Druck auf die Taste an der Basisstation einen Ton. Dies können Sie jedoch ausschalten.

1 Wählen Sie "Tastenon"

2 Wählen Sie mit OK "Ein" oder "Aus"

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:04

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

PIN Code

Dies ist der System PIN — ein 4-stelliger Code, den Sie u.U. brauchen,um neue Hörer auf Ihrer Basisstation zu registrieren . Der Standard PIN lautet 0000; Sie können ihn in eine andere 4-stellige Zahl ändern, an die Sie sich erinnern.

1 Wählen Sie »PIN Code"

→Im Diplay erscheint "**Basis PIN alt**"

2 Geben Sie den aktuellen PIN ein und bestätigen Sie mit OK

→Im Diplay erscheint "**Basis PIN Neu**"

3 Geben Sie den neuen PIN ein und bestätigen Sie mit OK

Wählmodus

Lassen Sie die Einstellung immer auf **TONE**

Flash (Abruf) Takt

Es ist ziemlich unwahrscheinlich, dass Sie diese Funktion benötigen. Zudem ist es auch besser, wenn Sie die vom Werk eingestellte Einstellung **MEDIUM** nicht verändern. Falls aber Ihr Vantage 4210 an einen Nebenanschluss oder an eine PBX angeschlossen ist, müssen Sie vielleicht diese Einstellung (auch Abruflänge genannt) auf **LONG** verändern.. Für zusätzliche Informationen siehe in der Dokumentation von PBX.

Standard-einstellungen

Mit dieser Option setzen Sie die Basisstation wie folgt auf die Standardeinstellungen zurück: Ruftonlautstärke – 7; Tonfolge 4; Tastenton an; System PIN – 0000; Summton; Flashing Takt – Medium; keine Anrufsperre; keinen Ortscode; Vorwahl oder PABX Code.

1 Wählen Sie "Rücksetzen"

→Im Display erscheint: **"Bestätigen?"**

Wählen Sie OK, um in die Standardeinstellungen zurückzukehren oder Exit , um abzubrechen.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:04

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Löschen aller Speicher

Diese Taste löscht alle Nummern aus der Basistation, aus dem Telefonbuch, aus der Wiederwahlliste und aus der Anrufliste.

1 Wählen Sie "Speich lösch"

→Im Display erscheint: "Bestätigen?"

2 Wählen Sie OK, **um die Speicher zu löschen oder** Exit, **um abzubrechen**

Anrufsperre

Sie können die Anrufsperre wie folgt für jeden kabellosen Hörer einstellen:

- Durch Sperren von Rufnummern, die mit speziellen Zahlen (z.B. 00 für internationale Anrufe oder 09 für Premium Rate Nummern) beginnend. Sie können zwei Nummern eingeben, jede bestehend aus max. 8 Zahlen.
- Durch Einschränken der Anruftypen, die der Hörer ausführen kann — nur interne Anrufe (INTERNAL), nur Ortsgespräche (LOCAL) oder alle Anrufe gestattet (NO BAR).

Sperren von Anrufen für besondere Nummern

1 Wählen Sie "Wahlsperre"

2 Wählen Sie »Nummer 1 **oder** »Nummer 2

→Im Display erscheint "Mobilteil?" und eine Liste der registrierten Hörernummern

3 Geben Sie die Hörernummer ein

→Im Display erscheint "Gesp-Nummer 1" oder "Gesp-Nummer 2"

4 Geben Sie den aktuellen PIN ein und bestätigen Sie mit OK

5 Bewegen Sie den Pfeil auf "Aktivieren" und wählen Sie mit OK

6 Wählen Sie "Ein", um die Anrufsperre zu aktivieren oder "Aus", um es zu **deaktivieren**.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:05

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Sperren bestimmter Anruftypen

1 Wählen Sie "Wahlsperre"

2 Wählen Sie "Typ"

→Im Display erscheint "Mobilteil?" und eine Liste der registrierten Hörernummern

3 Geben Sie die Hörernummer ein

→Im Display erscheint **"Interne"**
"Ortsgespräche"
"Keine Sperre"

4 Bewegen Sie den Pfeil auf die gewünschte Option und bestätigen Sie durch OK

Notruf-nummern

Bis zu zwei Nummern können trotz aktiver Anrufsperre gewählt werden. Die Notrufnummer 1 ist mit 999 vorprogrammiert; Notrufnummer 1 ist vorprogrammiert mit 112. Ändern eine dieser Nummern wie folgt:

1 Wählen Sie "Notruf"

2 Wählen Sie "Nummer 1" oder "Nummer 2

→ Das Display zeigt die aktuelle Notrufnummer.

3 Verwenden Sie Clear, um die Nummer im Display zu löschen. Geben Sie anschließend Ihre gewählte Notrufnummer ein und bestätigen Sie mit OK

4 Falls erwünscht wiederholen Sie den Vorgang für die andere Nummer

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:05

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Vorwahlnummer Diese Einstellung ist nützlich, wenn Sie eine Kurzwahl für das Weiterleiten Ihrer Ferngespräche über einen Service-Provider, der nicht Ihre Amtsleitung versorgt, verwenden. Sie können diese Vorwahl in der Basisstation einprogrammieren. Sobald Sie auf den Hörern den Provider Modus einstellen (Seite 58), wird die Vorwahl automatisch zu Beginn jeder Telefonnummer gewählt, beginnend mit 0. „LC“ wird im Display angezeigt.

1 Wählen Sie "Provider"

→Das Display zeigt **"Provider"** und jede Vorwahl, die bereits eingestellt wurde.

2 Verwenden Sie Clear, um die Nummer im Display zu löschen. Anschließend geben Sie die Vorwahl ein und bestätigen Sie mit OK

! ***Hinweis: Damit das Provider-Netzwerk aktiv ist, müssen Sie die Telefonnummer wählen (oder die Nummer aus dem Telefonbuch, LNR Speicher oder Anruferliste auswählen), ehe Sie die PHONEBOOK/OK –Taste für einen Amtanschluss drücken.***

PABX Nummer Diese Funktion benötigen Sie nicht.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:05

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Hörereinstellungen

Das "Mobilt" –Menü auf der Basisstation bietet die Möglichkeit, einige Einstellungen anzupassen.

Verwendung des HANDSET - Menüs

Öffnen des Menüs:

1 **Drücken Sie die PROG -Taste**

2 **Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um "Mobilt" anzuzeigen**

3 **Drücken Sie nochmals die PHONE/OK -Taste**

Sie können mit den ▲ und ▼ -Tasten durch das Menü blättern und mit der **PHONE/OK** –Taste Optionen und Einstellungen auswählen.

Einen Schritt zurückgehen oder einen Vorgang abbrechen:

Drücken Sie die HANG UP/C-Taste.

Hörername Siehe Seite 13

Tastenton

Normalerweise hören Sie bei jedem Druck auf die Hörertaste einen Ton. Dies können Sie ausschalten.

1 **Wählen Sie** "Tastenton"

2 **Wählen Sie "Ein" oder "Aus" und bestätigen mit PHONE/OK**

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:05

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Automatische Antwort

Normalerweise drücken Sie die PHONEBOOK/OK –Taste, um einen Anruf entgegenzunehmen. Wenn die Einstellung „auto-answer“ eingestellt ist und der Hörer auf der Basisstation oder Ladeschale liegt, können Sie den Anruf durch Abnehmen des Hörer entgegennehmen.

1 **Wählen Sie "Auto ann"**

2 **Wählen Sie "Ein"oder "Aus" mit der PHONE/OK**

Standard-einstellungen

Mit dieser Option setzen Sie den Hörer wie folgt auf die Standardeinstellungen zurück: Ruftonlautstärke – 7; Tonfolge – 4; Tastenton - an; automatische Antwort – aus; Provider-Modus – aus; Babyfon – aus; keine Babyfonnummer.

1 **Wählen Sie "Rücksetzen"**

→Im Display erscheint: **"Bestätigen?"**

2 **Drücken Sie PHONE/OK, um zu den Standardeinstellungen zurückzukehren oder HANG UP/C, um abzubrechen**

Löschen aller Speicher

Diese Taste löscht alle Nummern aus dem Telefonbuch und der Wahlwiederholungsliste des Hörers.

1 **Wählen Sie "Speich lösch"**

→Im Display erscheint: **"bestätigen?"**

2 **Drücken Sie PHONE/OK, um zu den Standardeinstellungen zurückzukehren oder HANG UP/C, um abzubrechen**

Provider-Modus

Falls Sie auf der Basisstation einen Vorwahl-Code programmiert haben (Seite 56), müssen Sie für jeden Hörer den Provider –Modus einschalten, damit die Vorwahl automatisch gewählt wird, wenn Sie eine Nummer mit 0 beginnend wählen.

1 **Wählen Sie "Prov-Mod"**

2 **Wählen Sie "Ein" oder "Aus" mit der PHONE/OK**

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:05

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Tonfolge und Lautstärke des Basisgeräts

Dies kann sowohl mit der Basistation (Seite 14) als auch mit dem Hörer eingestellt werden.

1

Drücken Sie die PROG -Taste
→Das Display zeigt Telefonbuch"

2
Drücken Sie dreimal die ▼- Taste
→Das Display zeigt "Rufton Basis"

3

Drücken Sie die PHONE/OK -Taste
→Das Display zeigt "Lautstärke"

4

Drücken Sie die PHONE/OK -Taste
→Das Display zeigt den aktuellen Lautstärkepegel (1 bis 7 oder **O**FF) an und die Basisstation klingelt.

5
Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um zu dem gewünschten Lautstärkepegel zu gelangen

6

Drücken Sie die PHONE/OK -Taste
→Das Display zeigt "Lautstärke"

7
Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um "Melodie" anzuzeigen

8

Drücken Sie die PHONE/OK -Taste
→Das Display zeigt die aktuelle Tonfolge (1 bis 8) an und die Basisstation klingelt.

9
Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um zur gewünschten Melodie zu gelangen.

10

Drücken Sie die PHONE/OK -Taste

11
Drücken Sie die HANG UP/C –Taste, um in den Bereitschaftsmodus zurückzukehren.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:05

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Babyfon

Bei angeschaltetem Babyfon wählt der Hörer automatisch eine spezielle Nummer, sobald irgendeine Taste (außer PROG) gedrückt wird. Bevor Sie das Babyfon anschalten, muss die Nummer des Babyfons programmiert werden.

! Sobald das Babyfon angeschaltet ist, kann der Hörer für Notrufe nicht verwendet werden. Vergewissern Sie sich, dass ein weitere Hörer (oder Telefon) für Notfälle zur Verfügung steht.

1 **Drücken Sie die PROG -Taste**

2

Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um "Direktruf" anzuzeigen

3 **Drücken Sie die PHONE/OK -Taste**

4

Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um zu "Nummer" zu gelangen und drücken Sie anschließend die PHONE/OK -Taste

→Das Display zeigt einen blinkenden Cursor (oder eine andere bereits programmierte Nummer)

5

Geben Sie die Nummer ein und drücken Sie die PHONE/OK -Taste

(Falls eine Babyfon-Nummer bereits programmiert ist, benutzen sie die HANG UP/C –Taste, um die Nummer zu löschen).

→Das Display kehrt zu "Nummer" zurück

6
Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um zu "Ein"/"Aus"zu gelangen

→Das Display zeigt ein Häkchen (√) für "Ein"oder ein Kästchen ( ) für "Aus"

7
Drücken Sie die PHONE/OK –Taste, um zwischen Häkchen (Ein) und Kästchen (Aus) zu springen

8 **Drücken Sie die HANG UP/C-Taste**

Sobald das Babyfon angeschaltet ist, wird die Nummer im Display angezeigt und ein „Lock“ – Symbol erscheint in der oberen Linie.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:05

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Ausschalten des Baby Babyfons:

1		**Drücken Sie die PROG -Taste**
2		**Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um "Direktruf" anzuzeigen**
3		**Drücken Sie die PHONE/OK -Taste**
4		**Drücken Sie die PHONE/OK –Taste, um ein Kästchen neben ON/OFF zu setzen** Vergewissern Sie sich, dass das ** Symbol aus dem Display verschwindet.
5		**Drücken Sie die HANG UP/C-Taste.**

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:05

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Hörerregistrierung

Die mit Ihrem Vantage 4210 System mitgelieferten Hörer sind bereits auf der Basisstation registriert. Sie müssen nicht mehr von Ihnen registriert werden.

Falls Sie separat neue Hörer kaufen, müssen diese registriert werden. An jeder Basisstation können bis zu 6 Hörer registriert werden; und jeder Hörer kann auf max. vier Basisstationen registriert werden.

Registrieren eines neuen Hörers

(Oder einen vorhandenen Hörer erneut egistrieren, der aus Versehen entregistriert wurde).

Vergewissern Sie sich, dass der zu registrierende Hörer sich im Bereitschaftsmodus befindet.

1

Halten Sie die HANDSET LOCATOR – Taste auf der Basisstation gedrückt, bis Sie einen Registrierungston hören (wiederholte Pieptöne)

2

Drücken Sie auf dem Hörer die PROG – Taste und anschließend die ▲ oder ▼ -Taste, um "Anmelden"anzuzeigen.

3

Drücken Sie die PHONE/OK -Taste

→Das Display zeigt BS1234 . Falls eine der Nummern stetig ist (nicht blinkt), dann ist der Hörer bereits auf der Basisstation registriert.

4

Drücken Sie 1, um die Basisstationsnummer 1 auszuwählen

→Das Display zeigt PIN___

5

Geben Sie den System-PIN ein (Standardeinstellung 0000) und drücken Sie die PHONE/OK –Taste

→Im Display erscheint für einen kurzen Augenblick "Warten____, während der Hörer nach einer Basisstation sucht. Anschließend wird eine Liste der Hörernummern angezeigt, die auf der Basisstation noch verfügbar sind.
(Zum Beispiel: 1 3 4 6 bedeutet, dass Nummer 1, *3, 4 und 6 noch frei sind; 2 und 4 sind bereits auf andere Hörer vergeben).*

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:06

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

5

Geben Sie eine freie Hörernummer ein
→Nach einem kurzen Moment sollte das Display den Hörernamen und die Nummer anzeigen. Sie können den Namen, wie auf Seite 13 beschrieben, ändern.

Falls Registrierung scheitert…

Versuchen Sie es noch einmal und vergewissern Sie sich, bei Schritt 2 zu beginnen, sobald der Registrierungston beginnt.

Registrierung an eine neue Basistation

Ihr Hörer ist bereits an einer Basisstation registriert und Sie möchten ihn auf eine andere Basisstation registrieren:

◗ **Folgen Sie den Schritten 1 bis 5 auf Seite 62. In Schritt 4 wählen Sie die niedrigste Nummer der freien Basistation (die niedrigste Nummer, die noch blinkt).**

Auswählen einer Basisstation

Falls Ihr Hörer auf mehreren Basistationen registriert ist, bestimmen Sie, mit welchem er betrieben werden soll. Oder Sie lassen den Hörer suchen, mit welcher freien Basistation er eine Verbindung aufbaut.

1 **Drücken Sie die PROG -Taste**

2

Drücken Sie die ▲ oder ▼ -Taste, um "Basiswahl" **anzuzeigen**

3

Drücken Sie die PHONE/OK -Taste
→Im Display erscheint eine Liste mit den Basisstationen, an denen der Hörer registriert ist. Die aktuell gewählte Basisstation ist fest, während die anderen blinken.

4

Geben Sie eine Gerätenummer ein (oder 0, um den Hörer nach der nächsten freien Basisstation suchen zu lassen). Drücken Sie die PHONE/OK –Taste, um zu bestätigen.
→Das Display kehrt zu "Basiswahl"zurück. Warten Sie einen Augenblick oder drücken Sie HANG UP/C, um in den Bereitschaftsmodus zurückzukehren.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:06

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Entregistrieren eines Hörers

Vorsicht mit dieser Funktion — falls Sie einen Hörer fälschlicherweise entregistrieren, müssen Sie den Hörer wieder an der Basisstation registrieren.

Auf der Basisstation*:

1

Drücken Sie die linke Soft-Taste (Menu)

→Im Display erscheint "AB"

2

Drücken Sie die ▲ und ▼ -Taste, um den Pfeil auf "MT abmelden" **zu setzen.**

3

Drücken Sie die linke Soft-Taste (OK)

→Das Display zeigt "Basis PIN ____

4

Geben Sie den System-PIN ein (Standardeinstellung 0000) und drücken Sie die linke Soft –Taste (OK)

→Das Display zeigt "Mobilteil?"
und eine Liste der registrierten Hörernummern

5

Geben Sie die Hörernummer ein

→Der Hörer ist entregistriert und das Display kehrt zu "MT abmelden" zurück

6

Drücken Sie die rechte Soft –Taste (Exit), um in den Bereitschaftsmodus zurückzukehren.

*Sie können dies auch mit der "MT abmelden" Option auf dem Hörer durchführen.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:06

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Fehlermeldung

! Das Vantage 4210 sollte ausschließlich von Fachpersonal gewartet werden. Versuchen Sie NIEMALS Reparaturarbeiten und Anpassungen selber durchzuführen — Sie könnten das Problem verschlimmern und die Garantie erlischt.

Falls Probleme bei dem Gebrauch Ihres kabellosen Vantage 4210 Telefons auftreten, siehe im separaten Benutzerhandbuch.

IMMER zuerst überprüfen, ob:	■ Sie alle Schritte durchführten, die auf Seite 7 und 8 aufgeführt sind, um das Vantage 4210 zu installieren ■ alle Anschlüsse korrekt eingesteckt sind ■ der Strom für die Basisstation an der Buchse eingeschaltet ist
„Ich bekomme keine Anrufe.“	**Falls Sie kein Amtszeichen hören**, sobald Sie die **SPEAKERPHONE** –Taste an der Basisstation drücken, überprüfen Sie das Display — es zeigt Ihnen, ob ein kabelloser Hörer bereits die Leitung belegt.
	Falls Sie kein Amtszeichen hören, sobald Sie die **PHONE** –Taste drücken, überprüfen Sie, ob die Basisstation oder ein anderer Hörer bereits die Leitung belegt.
	Falls Sie einen kabellosen Hörer verwenden, vergewissern Sie sich, dass er sich **innerhalb der Reichweite** der Basisstation befindet. Gehen Sie näher zur Basisstation und schauen, ob es hilft.
	Vergewissern Sie sich, dass Sie das mitgelieferte **Telefonanschlusskabel** Ihres Vantage 4210 verwenden. Andere Fernsprechkabel funktionieren u.U. nicht.
	Falls das Display des Hörers leer ist, drücken Sie die **HANG UP/C,** um es anzuschalten.
	Auf Ihrem Hörer können Sie die **Anrufsperre** einstellen (Seite 54). Sprechen Sie mit anderen Benutzern, die es vielleicht eingestellt haben.
	Schalten Sie den Strom an der Steckdose **ab**, warten Sie einige Sekunden und **schalten Sie ihn wieder ein**. Dies löst u.U. das Problem.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:06

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

„Das Telefon klingelt nicht“	Die Tonfolge ist u.U. auf "Aus" gestellt. Ändern Sie dies, wie auf den Seiten 14 und 15 beschrieben.
	Überprüfen Sie, ob die Gesamtanzahl der REN aller Geräte , die an den Anschluss angeschlossen sind, nicht 4 überschreitet (Seite 3). Schalten Sie ein oder mehrere Geräte ab und sehen Sie, ob es hilft.
„Das Mikrofon der Basisstation klingt schwach“.	Passen Sie die Lautstärke an, indem Sie die ▲ -Taste drücken.
„Anruferanzeige funktioniert nicht“	S**ie müssen die Anruferanzeige** von Ihrem Netzwerk-Dienstanbieter **abonniert** haben. Genauere Kontakt-informationen finden Sie in Ihrer Telefonrechnung.
	Der Anrufer hat seine Nummer durch Wählen von 141**unterdrückt.** Oder der Anruf erfolgt von einem Netzwerk, das die Anrufnummer nicht übermittelt (z.B. ein internationaler Anruf).
	Vergessen Sie **beim Abspeichern von Ortsnummern** im Telefonbuch nicht, die **Vorwahl** mit abzuspeichern (Sie werden bei Anrufen trotzdem mit dem Ortstarif belastet) Der Name wird dann in der Anrufliste angezeigt. Alternativ können Sie die nationale Vorwahl als **Ortscode** einstellen (Seite 55).
„Das Telefon wählt sehr langsam“.	Der Wählmodus (Seite 53) wurde aus Versehen auf PULSE verändert. Ändern Sie die Einstellung auf TONE — während des Wählens müssen Sie Pieptöne hören.
„Ich kann keine internen Anrufe durchführen.“	Vergewissern Sie sich, dass die korrekte Hörernummer oder 0 für die Basisstation verwendet wurde
	Vergewissern Sie sich, dass der Hörer, den Sie anrufen, angeschaltet ist und in Reichweite liegt.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:06

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

„Bei internen Anrufen höre ich einen hohen Ton“.	Dies ist eine Rückkoppelung. Führen Sie keine Anrufe zwischen dem Hörer und der Basisstation durch, wenn der Abstand zu gering ist.
„Ich kann keine internen Anrufe über die Basisstation beantworten".	Sie müssen die linke Soft-Taste (Accept) verwenden, um interne Anrufe zu beantworten und die rechte Soft-Taste (Exit), um Gespräche zu beenden. Für interne Anrufe kann die **SPEAKERPHONE** –Taste nicht verwendet werden.
„Das Babyfon funktioniert nicht“	Sobald Sie das Babyfon anschalten, müssen Sie auch die zu wählende Nummer einstellen.

PBX Verwendung

„Letzte Nummer wiederwählen und/oder Speicherwahl ist nicht auf einer PBX aktiv“	Bei enem Anruf drücken Sie die **REDIAL/CDS/P –**Taste für eine **Pause** zwischen der Amtsanschluss-Nummer (z.B. 9) und der Telefonnummer. Später sollte es möglich sein, die Nummer wiederzuwählen. Beim Abspeichern der Nummer im Speicher, können Sie die **Amtsanschluss-Nummer**(z.B. 9) bei jeder Nummer angeben. Falls die PBX verlangt, dass Sie auf einen zweiten Wählton warten, ehe Sie die Nummer wählen können, drücken Sie P für Pause zwischen der Amtsnummer und der Telefonnummer.

Der Anrufbeantworter

„Das Gerät nimmt keine Mitteilungen auf“.	Der Speicher ist u.U. voll. **Löschen** Sie einige oder alle Mitteilungen, um Platz für neue zu schaffen. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät **angeschaltet** ist — die Leuchte für **ANSWER/MESSAGE** auf der Basisstation muss eingeschaltet sein**.** **Vergewisssern Sie sich, dass Sie OGM1** als Ansage gewählt haben. Falls OGM2 gewählt wurde, nimmt das Gerät keine Mitteilungen auf.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:06

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

„Nach dem Löschen von Mitteilungen bleibt DELETING im Display stehen".	Es kann bis zu 45 Sekunden dauern, bis alle Mitteilungen gelöscht sind. Falls nach 45 Sekunden im Display immer noch "Lösche" steht, können eine Störung dafür verantwortlich sein. Entfernen Sie das Netzkabel aus der Basisstation an der Rückseite des Geräts und warten Sie 30 Sekunden, bis Sie es wieder anschließen.
„Der Fernbetrieb ist nicht aktiv".	Vergewissern Sie sich, dass Sie den korrekten **Sicherheitscode** verwenden. Vergewisssern Sie sich, dass Sie ein **geeignetes Amtstelefon** benutzen. Einige kabellose oder mobile Telefone erzeugen nicht kontinuirliche Töne und sind für den Fernbetrieb nicht geeignet. Lassen Sie nicht mehr als 8 Sekunden zwischen dem Drücken der Tasten verstreichen, sonst wird Ihr Gespräch unterbrochen. Drücken Sie nicht die Tasten **3, 5** oder **#** während der Fernwiedergabe von Mitteilungen; sonst wird Ihr Gespräch abgebrochen.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:06

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Die Fehler bleiben bestehen …

Stecken Sie alle anderen Geräte ab, die an der Leitung des Vantage 4210 hängen und versuchen Sie einen Anruf zu tätigen.

Stecken Sie die Basisstation von der Telefonleitung **ab** und stecken ein anderes Telefon in die Haupttelefonbuchse. Versuchen Sie anzurufen. Wenn es funktioniert, ist die Leitung OK.

Wenn der Anruf nicht funktioniert und Sie einen **2-Wege Anschlussadapter** verwenden, entfernen Sie diesen und schließen das Telefon direkt an die Buchse an. Falls Sie jetzt telefonieren können, ist der Adapter vielleicht defekt.

Falls Sie immer noch nicht telefonieren können, hängt der Fehler vielleicht mit der **Amtsleitung** zusammen. Kontaktieren Sie den Service-Provider (die BT Ingenieure auf 151 oder das Kabelunternehmen).

Pflege

- Reinigen Sie das Vantage 4210 niemals mit Benzin, Verdünner oder anderen flüssigen Chemikalien — dies kann zu dauerhaften Schäden führen und wird nicht von der Garantie abgedeckt. Falls nötig, **reinigen Sie es mit einem feuchten Tuch**.
- Setzen Sie Ihr Vantage 4210 nicht **Wärmequellen**, **feuchten Konditionen** und **direktem Sonnenlich**t aus und s**chützen Sie es vor Nässe**.
- Das Vantage 4210 wurde nach den neuesten Fabrikationsmethoden hergestellt. Falls jedoch Schäden auftreten, **reparieren Sie diese nicht selbst** — kontaktieren Sie ihren Händler oder die Binatone Hotline.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:06

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Garantie und Serviceleistung

Das Binatone Vantage 4210 hat eine Garantie von 24 Monaten ab dem Kaufdatum. Der Nachweis des Garantieanspruchs erfolgt durch die Kaufbestätigung. Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch oder Überspannung beruhen — zum Beispiel fehlerhafte Amtsleitung oder Blitzeinschläge.

Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg auf — dies ist Ihr Garantieschein. Sie sollten auch das ursprüngliche Verpackungsmaterial aufbewahren.

.

Während der Garantiezeit

1. Nehmen Sie die Basisstation und die Ladeschale von der Hauptleitung und der Stromversorgung ab.
2. Packen Sie alle Teile des Vantage 4210 in das ursprüngliche Verpackungsmaterial. Vergessen Sie nicht die Netzanschlussadapter
3. Geben Sie das Gerät an den Händler zurück und vergessen Sie ihren Kaufbeleg nicht.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:06

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Technische Daten

Standard	Digital Enhanced Cordless Telecommunications (DECT)
Frequenzbereich	1.88 to 1.9 GHz (Bandbreite = 20 MHz)
Kanalraster	1.728 MHz
Reichweite	bis zu. 300 m im Freien; bis zu 50 m in Gebäuden
Betriebszeit für kabellosen Hörer	Bereitschaftszeit: ungefähr 100 Stunden Gesprächszeit: ungefähr 9 Stunden Batterieladezeit: 15 Stunden
Temperatur-bereich	Betrieb 0 ºC bis 40 ºC Speicher -20 ºC bis 60 ºC

Elektrische Leistung Kabelloser Hörer — drei AAA- Größen 300 mAH NiCd aufladbare Akkus

Basisstation — Input 230 V AC, 50 Hz; Output DC 6 V, 500 mA

Ladeschale — Input 230 V AC, 50 Hz; Output AC 9 V, 300 mA

Anschlussinformationen Der Anschluss (angeschlossen an den Stromkreis) ist ein SELV Anschluss unter Berücksichtigung von EN41003.

Der Anschluss (angeschlossen an die Amtsleitung) ist ein TNV
Anschluss unter Berücksichtigung von EN41003.

PBX Kompatibilität Timed Breaked Recall (ZeitgeschalteteWahlwiederholung): programmierbar als SHORT (100 ms — empfohlen für die meisten BX -Systeme) oder LONG (300 ms).
Pausenlänge: 3 Sekunden. Signaltyp: DTMF (Dual-Tone Multifrequency), auch Tonfolge genannt; oder Schleifenimpuls (Pulswahl).

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:07

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Konformitätserklärung

Das Binatone Vantage 4210 erfüllt die grundlegenden Schutzanforderungen und Ziele:

- EC R&TTE Directive 1999/5/EC
- EC Low Voltage Directive 73/23/EEC
- EC R&TTE Directive 89/336/EC

und erfüllt die folgenden relevanten und harmonisierten Normen:

- Radio: EN 301406 (TBR 6)
- EMC: EN 301489
- Sicherheit: EN 60950, EN 41003
- Anderes: TBR 21, TBR 22

Binatone Telecom plc betreibt eine Politik der ständigen Produktverbesserung und behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt und an den Funktionen ohne Benachrichtigung Dritter zu verändern.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:07

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Index

Anruf entgegennehmen
Basisgerät, 16
Hörer, 25

Anrufbeantworter, 38-51
Menüfunktionen Basisgerät,44
Betrieb Basisgerät, 38–45
Mitteilungen löschen, 43-44
Mitteilungslänge, 45
Unterbrechen von Anrufen, 42
Mitteilungswiedergabe, 41
Monitor, 45
Ansage, 39, 43
PIN, 45
Aufnahme einer Info, 41
Fernbetrieb, 50-51
Sicherheitscode für Fernabfrage, 45
Einstellen der Anzahl an Klingeltönen, 40
Status Check, 44
AB- Status, 44
Kostensparfunktion, 40
Aufforderungsansage, 45

Automatische Antwort, 58

Babyfon, 60-61

Einstellungen am Basisgerät, 52-56
Anrufsperre, 54
Löschen des gesamten Speichers, 54
Standardeinstellungen, 53
Wählmodus, 53
Flash-Takt, 53
Tastenton, 52
Sprache, 53
PIN Code, 53

Akkus
Laden der Akkus des kabellosen Hörers, 8
Einlegen der Akkus, 8

Anrufsperre, 54

Anruferanzeige
Basisgerät, 22-24
Hörer, 30-32

Pflege, 69

Konferenz, 37

Anschluss- und Betriebsbedingungen, 3

Datum und Uhrzeit
Basisgerät, 11
Hörer, 12

Entregistrierung Hörer, 64

Wählmodus, 53

Anzeigesymbole
Basisgerät, 4
Hörer, 5

Strom, 7-8, 71

Anruf beenden
Basisgerät, 16
Hörer, 25

Garantie, 70

Hörer-Anzeige, 13

HANDSET LOCATOR -Taste, 33

Hörername, 13

Hörereinstellungen, 57-59
Automatisches Antworten, 58
Löschen aller Speicher, 58
Standardeinstellungen, 58
Hörername, 13
Tastenton, 57
Sprache, 57

Installation, 7-8

Annehmen von Anrufen, 42

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:07

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

Gegensprechanlage, 33-34
intern vom Basisgerät, 33
Intern vom Hörer, 34
Intern anrufen und weiterleiten
von Hörer an Basisstation, 35
von Hörer an Hörer, 36
Störungen, 6,9
Tastenton, 52, 57
Sprache, 53, 57
Letzte Nummer wiederwählen,
Basisstation, 17
Hörer, 26
auf einer PBX, 67
Anrufen
Basisgerät, 16
Hörer, 25
Aufnahme einer Info, 41
Speicher wählen
Basisgerät, 19-21
Hörer, 27-29
Stumm schalten
Basisgerät, 17
Hörer, 26
Anzahl an Klingeltönen, 40
Warnung „Außer Reichweite“, 10
Ansagen, 39, 43
Paging Hörer, 33
Pause, 67, 71
PBX Kompatibilität, 71
Telefonbuch
Basisgerät, 19-21
Hörer, 27-29
PIN-Code, 53
Probleme, 65-68
Funksignale, 6
Rückruftyp, 71
Registrieren der Hörer, 62-64
REN (Rufäquivalenzahl), 3
Klingeltöne und Lautstärke
Basisgerät, 14,59
Hörer, 15
Auswahl einer Basisstation, 63
Service Informationen, 70
Zwischen Anrufen wechseln, 36
Signalisation, 71
Aufstellen des Basisgeräts, 6
Aufstellen der Ladeschale, 6
Lautsprechertelefon, 16
Technische Daten, 71
Drei-Wege Konferenz, 37
Uhrzeit und Datum
Basisgerät, 11
Hörer, 12
Weiterleiten, 35-37
Zwischen Anrufen wechseln, 36
Drei-Wege Konferenz, 37
Weiterleiten von der Basisstation, 35
Fehlermeldung, 65-68
Lautstärke
Telefon des Basisgeräts, 16
Hörermuschel, 25

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:07

Color profile: Generic CMYK printer profile
Composite Default screen

.

E:\Binatone2006\Vantage4210\Vantage4210_Issue1_UK.vp
14 January 2006 11:42:08